

COMUNE DI LAIVES

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Deliberazione della giunta comunale



STADTGEMEINDE LEIFERS

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Beschluss des Gemeindeausschusses

NR.
31

SEDUTA DEL - SITZUNG VOM

ORE - UHR

16/02/2023

10:35

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Presenti:

Anwesend sind:

			Assenti Abwesend	in videoconferenza in Videokonferenz
Christian BIANCHI	sindaco	Bürgermeister		
geom. Giovanni SEPI	vicesindaco	Vizebürgermeister	X	
Bruno BORIN	assessore	Gemeindereferent	X	
Luca DALLAGO	assessore	Gemeindereferent		X
Claudia FURLANI	assessore	Gemeindereferentin		X
Raimondo PUSATERI	assessore	Gemeindereferent		

Assiste il segretario generale

Den Beistand leistet der Generalsekretär

dott.ssa/Dr. Anna CONTE

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Christian BIANCHI

nella qualità di sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

La giunta comunale passa alla trattazione del seguente

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

OGGETTO

GEGENSTAND

INTERVENTO DI RISTRUTTURAZIONE URBANISTICA "NUOVO NUCLEO CENTRALE DI LAIVES" - APPROVAZIONE DEL PROGETTO ESECUTIVO
IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

EINGRIFF ZUR STÄDTEBAULICHEN UMGESTALTUNG "NEUER ORTSKERN LEIFERS" - GENEHMIGUNG DES AUSFÜHRUNGSROJKTES
UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

Relatore: Raimondo PUSATERI

Berichterstatter: Raimondo PUSATERI

OGGETTO

INTERVENTO DI RISTRUTTURAZIONE URBANISTICA "NUOVO NUCLEO CENTRALE DI LAIVES" - APPROVAZIONE DEL PROGETTO ESECUTIVO
IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

La giunta comunale con deliberazione n. 515 del 20.12.2018 ha indetto il concorso di progettazione a procedura aperta in due gradi "Nuovo nucleo centrale di Laives";

con determinazione n. 308 del 24.08.2020 il raggruppamento temporaneo composto da Cecchetto & Associati S.r.l., Von Pföstl & Helfer S.r.l., Steam S.r.l., Arch. Francesca Zalla, Arch. Alberto Corrado, Arch. Giacomo Infelise è stato proclamato in modo definitivo ed efficace vincitore del concorso di progettazione a procedura aperta in due gradi "Nuovo nucleo centrale di Laives";

con determinazione n. 758 del 31.12.2020, come da bando di concorso, è stato affidato l'incarico per la redazione del progetto di fattibilità tecnica ed economica, del progetto definitivo e del progetto esecutivo (lavori e arredi), oltre a tutti gli elaborati progettuali richiesti, per la realizzazione del nuovo nucleo centrale di Laives al raggruppamento temporaneo composto da Cecchetto & Associati S.r.l., Von Pföstl & Helfer S.r.l., Steam S.r.l., Arch. Francesca Zalla, Arch. Alberto Corrado, Arch. Giacomo Infelise;

con deliberazione della giunta comunale n. 245 del 15.12.2021 sono state approvate, ai sensi dell'art. 8, comma 1, della L.P. n. 16/2015, le nuove caratteristiche tecniche dell'intervento di ristrutturazione urbanistica denominato "Nuovo nucleo centrale di Laives", per un costo complessivo presunto di € 23.191.270,91 di cui ca. 14.447.503,38 per lavori, € 925.956,00 per forniture, € 2.242.346,79 per servizi tecnici ed € 5.575.464,74 per somme a disposizione dell'amministrazione (compresi imprevisti e imposte);

GEGENSTAND

EINGRIFF ZUR STÄDTEBAULICHEN UMGESTALTUNG "NEUER ORTSKERN LEIFERS" – GENEHMIGUNG DES AUSFÜHRUNGSROJEKTES

UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

Der Gemeindeausschuss hat mit Beschluss Nr. 515 vom 20.12.2018 den offenen zweistufigen Planungswettbewerb „Neuer Ortskern Leifers“ ausgeschrieben;

mit Entscheidung Nr. 308 vom 24.08.2020 wurde die Bietergemeinschaft, bestehend aus Cecchetto & Associati S.r.l., Von Pföstl & Helfer S.r.l., Steam S.r.l., Arch. Francesca Zalla, Arch. Alberto Corrado, Arch. Giacomo Infelise, in endgültiger und wirksamer Weise zum Gewinner des offenen zweistufigen Planungswettbewerbs „Neuer Ortskern Leifers“ erklärt;

mit Entscheidung Nr. 758 vom 31.12.2020 wurde gemäß Wettbewerbsausschreibung der Bietergemeinschaft, zusammengesetzt aus Cecchetto & Associati S.r.l., Von Pföstl & Helfer S.r.l., Steam S.r.l., Arch. Francesca Zalla, Arch. Alberto Corrado, Arch. Giacomo Infelise, der Auftrag betreffend die Leistungen für die Abfassung des technischen und wirtschaftlichen Machbarkeitsprojektes, des endgültigen Projektes und des Ausführungsprojektes (Arbeiten und Einrichtungen), zuzüglich aller festgelegten Planungsunterlagen, für die Realisierung des neuen Ortskerns Leifers, erteilt;

mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 245 vom 15.12.2021 wurden, im Sinne von Art. 8, Absatz 1, des L.G. Nr. 16/2015, die neuen technischen Eigenschaften des Eingriffes zur städtebaulichen Umgestaltung genannt "Neuer Ortskern Leifers" genehmigt, für einen voraussichtlichen Gesamtbetrag von € 23.191.270,91 wovon ca. € 14.447.503,38 für Arbeiten, € 925.956,00 für Lieferungen, € 2.242.346,79 für technische Dienstleistungen und € 5.575.464,74 für Summen zur Verfügung der Verwaltung (Unvorhergesehenes und Steuern inbegriffen);

visto il parere positivo prot. n. 0006736/2022 del 17.02.2022 espresso in merito al progetto di fattibilità tecnica ed economica dall'Ufficio Beni archeologici della Provincia Autonoma di Bolzano ai sensi della legge provinciale n. 26 del 12.06.1975 e del D.Lgs. n. 42 del 22.01.2004;

visto il parere positivo prot. n. 0007716/2022 del 24.02.2022 espresso in merito al progetto di fattibilità tecnica ed economica dal Comitato Tecnico Provinciale ai sensi dell'art. 1 della legge provinciale n. 38 del 21.10.1992;

visto il parere positivo prot. n. 0014096/2022 del 05.04.2022 espresso in merito al progetto di fattibilità tecnica ed economica dall'Ufficio Beni architettonici ed artistici della Provincia Autonoma di Bolzano;

con deliberazione della giunta comunale n. 15 dell'11.02.2022 è stata approvata la proposta della modifica del piano di attuazione della zona per attrezzature collettive - amministrazione e servizi pubblici "Nucleo centrale" presentata in data 14.10.2021 con prot. n. 0046695/2021 e in data 27.10.2021 con prot. n. 0048766/2021 da parte dello studio CDM architetti associati per conto del Comune di Laives;

con deliberazione della giunta comunale n. 68 del 27.04.2022 è stata approvata in via definitiva la modifica del piano di attuazione della zona per attrezzature collettive - amministrazione e servizi pubblici "Nucleo centrale", presentata in data 14.10.2021 con prot. n. 0046695/2021 e in data 27.10.2021 con prot. n. 0048766/2021 da parte dello studio CDM architetti associati per conto del Comune di Laives;

con deliberazione del consiglio comunale n. 23 del 03.05.2022 è stato approvato il progetto di fattibilità tecnica ed economica redatto dal raggruppamento temporaneo composto da Cecchetto & Associati S.r.l., Von Pföstl & Helfer S.r.l., Steam S.r.l., Arch. Francesca Zalla, Arch. Alberto Corrado. Arch. Giacomo Infelise, prot. n. 0039642/2021 del 03.09.2021 (arredi) e prot. n. 0004879/2022 del 07.02.2022 (lavori), afferente la realizzazione dell'intervento di ristrutturazione urbanistica "Nuovo nucleo centrale di Laives", che prevede una spesa complessiva di € 23.191.270,91, di cui € 14.444.182,74 per lavori e sicurezza ed € 8.747.088,17 per somme a disposizione dell'amministrazione;

nach Einsichtnahme in das positive Gutachten betreffend das Projekt zur technischen und wirtschaftlichen Machbarkeit Prot. Nr. 0006736/2022 vom 17.02.2022 des Amtes für Archäologie der Autonomen Provinz Bozen im Sinne des Landesgesetzes Nr. 26 vom 12.06.1975 und des GvD Nr. 42 vom 22.01.2004;

nach Einsichtnahme in das positive Gutachten betreffend das Projekt zur technischen und wirtschaftlichen Machbarkeit Prot. Nr. 0007716/2022 vom 24.02.2022 des technischen Landesbeirates im Sinne des Art. 1 des Landesgesetzes Nr. 38 vom 21.10.1992;

nach Einsichtnahme in das positive Gutachten betreffend das Projekt zur technischen und wirtschaftlichen Machbarkeit Prot. Nr. 0014096/2022 vom 05.04.2022 des Amtes für Bau- und Kunstdenkmäler der Autonomen Provinz Bozen;

mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 15 vom 11.02.2022 wurde der Vorschlag der Abänderung des Durchführungsplanes der Zone für öffentliche Einrichtungen – Verwaltung und öffentliche Dienstleistung „Zentralbereich“, welcher am 14.10.2021 Prot. Nr. 0046695/2021 und am 27.10.2021 Prot. Nr. 0048766/2021, seitens des Architektenbüros CDM vereinte Architekten für die Gemeinde Leifers eingereicht wurde, genehmigt;

mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 68 vom 27.04.2022 wurde die Abänderung des Durchführungsplanes der Zone für öffentliche Einrichtungen – Verwaltung und öffentliche Dienstleistung „Zentralbereich“, welcher am 14.10.2021 Prot. Nr. 0046695/2021 und am 27.10.2021 Prot. Nr. 0048766/2021, seitens des Architektenbüros CDM vereinte Architekten für die Gemeinde Leifers eingereicht wurde, endgültig genehmigt;

mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 23 vom 03.05.2022 wurde das Projekt zur technischen und wirtschaftlichen Machbarkeit, erstellt von der Bietergemeinschaft, zusammengesetzt aus Cecchetto & Associati S.r.l., Von Pföstl & Helfer S.r.l., Steam S.r.l., Arch. Francesca Zalla, Arch. Alberto Corrado. Arch. Giacomo Infelise, Prot. Nr. 0039642/2021 vom 03.09.2021 (Einrichtungen) und Prot. Nr. 0004879/2022 vom 07.02.2022 (Arbeiten), betreffend die Realisierung des Eingriffes zur städtebaulichen Umgestaltung "Neuer Ortskern Leifers", das eine Gesamtausgabe von € 23.191.270,91, davon € 14.444.182,74 für Arbeiten und Sicherheit und € 8.747.088,17 für Summen zur Verfügung der Verwaltung, vorsieht, genehmigt;

con deliberazione del consiglio comunale n. 59 del 08.11.2022 è stata approvata la prima modifica del programma triennale 2022-2024 dei lavori pubblici, in cui figura anche l'intervento "Nuovo nucleo centrale di Laives" (CUP E18C18000270004) per il quale è stato adeguato l'importo dell'opera a un importo complessivo finale preventivato di € 28.673.822,28;

con deliberazione della giunta comunale n. 177 del 09.11.2022 è stata avviata la procedura di seconda modifica del piano di attuazione della zona per attrezzature collettive - amministrazione e servizi pubblici "Nucleo centrale" depositata in data 19.10.2022 con prot. n. 50274, in data 24.10.2022 con prot. n. 50866 e in data 26.10.2022 con prot. n. 51375 da parte dello studio CDM architetti associati per conto del Comune di Laives;

con deliberazione della giunta comunale n. 212 del 19.12.2022 è stata approvata in via definitiva la seconda modifica del piano di attuazione della zona per attrezzature collettive - amministrazione e servizi pubblici "Nucleo centrale" depositata in data 19.10.2022 con prot. n. 50274, in data 24.10.2022 con prot. n. 50866 e in data 26.10.2022 con prot. n. 51375 da parte dello studio CDM architetti associati per conto del Comune di Laives;

vista la conformità urbanistica CU 9/2022 prot. n. 0061605/2022 del 23.12.2022 rilasciata ai sensi dell'art. 70 della Legge Provinciale n. 9/2018;

vista l'autorizzazione paesaggistica n. 20/2022 Pratica edilizia CU 9/2022 prot. n. 0061604/2022 del 23.12.2022;

vista la lettera dell'Ufficio Affari amministrativi (Rip. Edilizia e servizio tecnico della Provincia Autonoma di Bolzano) prot. n. 0054032/2022 del 14.11.2022 in cui si dichiara che, ai sensi dell'art. 1, comma 8 della LP nr. 38/1992, tutt'ora applicabile, non è necessario richiedere un nuovo parere al Comitato Tecnico Provinciale per il progetto già approvato, essendo l'aumento di spesa non dovuto a variazioni quantitative e/o qualitative, non essendo mutata essenzialmente la natura dell'opera e l'aumento dell'importo oltre al 20% rispetto al progetto approvato dal Comitato Tecnico Provinciale, è causato dall'applicazione dei prezzi aggiornati;

mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59 vom 08.11.2022 wurde die erste Abänderung des Dreijahresprogrammes 2022-2024 der öffentlichen Arbeiten genehmigt, wo auch der Eingriff "neuer Stadtkern von Leifers" (CUP E18C18000270004) aufscheint, für welchen der Betrag des Eingriffes auf einen endgültigen geschätzten Gesamtbetrag von € 28.673.822,28 angepasst wurde;

mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 177 vom 09.11.2022 wurde das Verfahren zur zweiten Abänderung des Durchführungsplanes der Zone für öffentliche Einrichtungen – Verwaltung und öffentliche Dienstleistung „Zentralbereich“, welcher am 19.10.2022 Prot. Nr. 50274, am 24.10.2022 Prot. Nr. 50866, und am 26.10.2022 Prot. Nr. 51375, seitens des Architektenbüros CDM vereinte Architekten für die Gemeinde Leifers eingereicht wurde, eingeleitet;

mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 212 vom 19.12.2022 wurde die zweite Abänderung des Durchführungsplanes der Zone für öffentliche Einrichtungen – Verwaltung und öffentliche Dienstleistung „Zentralbereich“, welcher am 19.10.2022 Prot. Nr. 50274, am 24.10.2022 Prot. Nr. 50866, und am 26.10.2022 Prot. Nr. 51375, seitens des Architektenbüros CDM vereinte Architekten für die Gemeinde Leifers eingereicht wurde, endgültig genehmigt;

nach Einsichtnahme in die raumordnerische Konformität CU 9/2022 Prot. Nr. 0061605/2022 vom 23.12.2022, laut Art. 70 des Landesgesetzes Nr. 9/2018 ausgestellt;

nach Einsichtnahme in die landschaftsrechtliche Genehmigung Nr. 20/2022 Bauakt CU 9/2022 Prot. Nr. 0061604/2022 vom 23.12.2022;

nach Einsichtnahme in das Schreiben des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten (Abt. Hochbau und technischer Dienst der Autonomen Provinz Bozen) Prot. Nr. 0054032/2022 vom 14.11.2022 in dem erklärt wird, dass es gemäß Artikel 1 Absatz 8 des LG Nr. 38/1992, der nach wie vor gilt, nicht notwendig ist, eine neue Stellungnahme des technischen Landesbeirates für das bereits genehmigte Projekt einzuholen, da die Erhöhung der Ausgaben nicht auf quantitative und/oder qualitative Veränderungen zurückzuführen ist, da sich die Art der Arbeiten nicht wesentlich geändert hat und die Erhöhung des Betrags um mehr als 20 % gegenüber dem vom technischen Landesbeirat genehmigten Projekt auf die Anwendung aktualisierter Preise zurückzuführen ist;

con deliberazione della giunta comunale n. 233 del 30.12.2022 è stato approvato il progetto definitivo redatto dal raggruppamento temporaneo composto da Cecchetto & Associati S.r.l., Von Pföstl & Helfer S.r.l., Steam S.r.l., Arch. Francesca Zalla, Arch. Alberto Corrado. Arch. Giacomo Infelise, prot. n. 0037171/2022 del 01.08.2022 (arredi) e prot. n. 0051371/2022 del 26.10.2022 e prot. n. 0056160/2022 del 23.11.2022 (lavori), afferente la realizzazione dell'intervento di ristrutturazione urbanistica "Nuovo nucleo centrale di Laives", che prevede una spesa complessiva di € 28.673.822,28, di cui € 20.311.878,22 per lavori e sicurezza ed € 8.361.944,06 per somme a disposizione dell'amministrazione;

con la medesima deliberazione della giunta comunale n. 233 del 30.12.2022 si è provveduto all'impegno dell'importo complessivo del quadro economico dell'opera;

con prot. n. 0006791/2023 del 13.02.2023 il raggruppamento temporaneo composto da Cecchetto & Associati S.r.l., Von Pföstl & Helfer S.r.l., Steam S.r.l., Arch. Francesca Zalla, Arch. Alberto Corrado, Arch. Giacomo Infelise ha consegnato il progetto esecutivo afferente i lavori del "Nuovo nucleo centrale di Laives" e composto dai seguenti elaborati:

mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 233 vom 30.12.2022 wurde das endgültige Projekt erstellt von der Bietergemeinschaft, zusammengesetzt aus Cecchetto & Associati S.r.l., Von Pföstl & Helfer S.r.l., Steam S.r.l., Arch. Francesca Zalla, Arch. Alberto Corrado. Arch. Giacomo Infelise, Prot. Nr. 0037171/2022 vom 01.08.2022 (Einrichtungen) und Prot. Nr. 0051371/2022 vom 26.10.2022 und Prot. Nr. 0056160/2022 vom 23.11.2022 (Arbeiten), betreffend die Realisierung des Eingriffes zur städtebaulichen Umgestaltung "Neuer Ortskern Leifers", das eine Gesamtausgabe von € 28.673.822,28, davon € 20.311.878,22 für Arbeiten und Sicherheit und € 8.361.944,06 für Summen zur Verfügung der Verwaltung vorsieht, genehmigt;

mit selbem Gemeindevausschussbeschluss Nr. 233 vom 30.12.2022 wurde der Gesamtbetrag der Kostenaufstellung des Bauwerkes verpflichtet;

mit Prot. Nr. 0006791/2023 vom 13.02.2023 hat die Bietergemeinschaft, zusammengesetzt aus Cecchetto & Associati S.r.l., Von Pföstl & Helfer S.r.l., Steam S.r.l., Arch. Francesca Zalla, Arch. Alberto Corrado, Arch. Giacomo Infelise, das Ausführungsprojekt betreffend die Arbeiten des „Neuen Ortskerns Leifers“, bestehend aus folgenden Unterlagen, eingereicht:

	<i>Relazioni</i>	<i>Berichte</i>
R-01-PE	Relazione tecnica illustrativa generale e per l'architettura	Allgemeiner technischer erläuternder Bericht
R-02-PE	Relazione abbattimento barriere architettoniche	Bericht zur Überwindung architektonischer Hindernisse
R-03-PE	Cronoprogramma lavori	Zeitplan
R-04-PE	Relazione tecnica sistemazione aree esterne	Technischer Bericht zur Außengestaltung
R-04a-PE	Relazione di calcolo elettrico sistemazioni esterne	Elektrischer Berechnungsbericht Außengestaltung
R-05-PE	Relazione di sostenibilità dell'opera	Nachhaltigkeitsbericht
R-07-PE	Relazione tecnica criteri ambientali minimi (CAM)	Technischer Bericht Mindestumweltkriterien (MUK)
R-08-PE	Elenco descrittivo delle voci	Leistungsbeschreibung
R-09-PE	Elenco voci ALLEGATO C1	Leistungsverzeichnis ANLAGE C1
R-10-PE	Capitolato speciale d'appalto	Besondere Vergabebedingungen
R-11-PE	Relazione specialistica - Acustica	Technischer Bericht - Akustik
R-12-PE	Computo metrico e stima lavori	Massen- und Kostenberechnung
R-13-PE	Analisi prezzi	Preisanalysen
R-14-PE	Analisi costi di costruzione stimati	Baukostenanalyse

R-16-PE	Valutazione geologica per la realizzazione di un impianto geotermico	Geologische Bewertung für die Realisierung einer geothermischen Anlage
R-P1-PE	Piano di manutenzione opere architettura	Architektur - Wartungsplan
R-P2-PE	Piano di manutenzione delle opere a verde	Begrünungswartungsplan
RST-00.4-PE	Piano di manutenzione delle strutture	Wartungsplan für Einrichtungen Strukturen
R-P4-PE	Piano di manutenzione degli impianti	Anlagenwartungsplan
RIE-01-PE	Relazione tecnica descrittiva - Impianti elettrici	Technischer Bericht - Elektroanlagen
RIE-02-PE	Relazione tecnica di calcolo - Impianti elettrici	Technischer Bericht - Berechnung Elektroanlagen
RIE-03-PE	Capitolato tecnico prestazionale - Impianti elettrici e speciali	Technische Leistungsvorschriften – Elektro- und Spezialanlagen
RIM-01-PE	Relazione tecnica descrittiva - Impianti meccanici	Technischer Bericht - Mechanische Anlagen
RIM-02-PE	Relazione tecnica di calcolo - Impianti meccanici	Technischer Bericht – Berechnung Mechanische Anlagen
RIM-03-PE	Capitolato tecnico prestazionale - Impianti meccanici	Technische Leistungsvorschriften - Mechanische Anlagen
RIM-04-PE	Relazione tecnica energetica (ex Legge10-91)	Technischer Bericht Energie (laut Gesetz 10-91)
	Relazione geologica, geotecnica e idrogeologica	Geologischer, geotechnischer und hydrogeologischer Bericht
	<i>Elaborati grafici - Architettura</i>	<i>Technische Zeichnungen - Architektur</i>
	<i>A - Piante e sezioni generali (1:100)</i>	<i>A - Allgemeine Grundrisse und Schnitte (1:100)</i>
A-01-PE	Stato di fatto: Rilievo, Sezioni, Estratti mappa, Ortofoto	Bestand: Vermessung, Schnitte, Mappenauszüge, Ortophoto
A-02-PE	Stato di progetto: Planivolumetrico, Sezione	Projektstand: Übersicht Volumina, Abschnitt
A-03-PE	Raffronti	Vergleiche
A-04-PE	Planimetria secondo piano interrato	Grundriss des zweiten Untergeschosses
A-05-PE	Planimetria primo piano interrato	Grundriss des ersten Untergeschosses
A-06-PE	Planimetria piano terra	Grundriss Erdgeschoss
A-07-PE	Planimetria piano primo, Sezione A-A	Grundriss erstes Stockwerk, Schnitt A-A
A-08-PE	Planimetria piano secondo, Sezione B-B	Grundriss zweites Stockwerk, Schnitt B-B
A-09-PE	Planimetria copertura	Dachplan
A-10-PE	Sezione C-C, Sezione D-D	Schnitt C-C, Schnitt D-D
A-11-PE	Sezione E-E, Sezione F-F, Sezione G-G	Schnitt E-E, Schnitt F-F, Schnitt G-G
A-12-PE	Cabina elettrica	Elektrokabine
A-13-PE	Planimetrie superamento barriere architettoniche, piani interrati e piani superiori	Grundrisse Überwindung architektonische Hindernisse, Unter- und Obergeschosse
	<i>A-1 - Piante e sezioni costruttive (1:50)</i>	<i>A-1 - Bauliche Grundrisse und Schnitte (1:50)</i>
A-1.01a-PE	Stralcio A, Planimetria piano interrato	Detailausschnitt A, Grundriss Untergeschoss
A-1.01b-PE	Stralcio B, Planimetria piano interrato	Detailausschnitt B, Grundriss Untergeschoss
A-1.02a-PE	Stralcio A, Planimetria piano terra	Detailausschnitt A, Grundriss Erdgeschoss
A-1.02b-PE	Stralcio B, Planimetria piano terra	Detailausschnitt B, Grundriss Erdgeschoss

A-1.03a-PE	Stralcio A, Planimetria piano primo	Detailausschnitt A, Grundriss erstes Stockwerk
A-1.03b-PE	Stralcio B, Planimetria piano primo	Detailausschnitt B, Grundriss erstes Stockwerk
A-1.04a-PE	Stralcio A, Planimetria piano secondo	Detailausschnitt A, Grundriss zweites Stockwerk
A-1.04b-PE	Stralcio B, Planimetria piano secondo	Detailausschnitt B, Grundriss zweites Stockwerk
A-1.05a-PE	Stralcio A, Planimetria copertura	Detailausschnitt A, Grundriss Dachplan
A-1.05b-PE	Stralcio B, Planimetria copertura	Detailausschnitt B, Grundriss Dachplan
A-1.06a-PE	Sezione B-B e dettagli costruttivi (D1,D2,D3,D4)	Schnitt B-B und Baudetails (D1, D2, D3, D4)
A-1.06b-PE	Sezione B-B e dettagli costruttivi (D5,D6,D7,D8, D9, D10)	Schnitt B-B und Baudetails (D5,D6,D7,D8, D9, D10)
A-1.07a-PE	Sezione C-C	Schnitt C-C
A-1.07b-PE	Sezione C-C e dettagli costruttivi (D12,D13,D14,D15)	Schnitt C-C und Baudetails (D12,D13,D14,D15)
	<i>A-2 – Abaco serramenti e facciata vetrata</i>	<i>A-2 - Listenfenster und verglaste Fassade</i>
A-2.01-PE	Prospetto P1	Prospekt P1
A-2.02-PE	Prospetto P2	Prospekt P2
A-2.03-PE	Prospetto P3	Prospekt P3
A-2.04-PE	Prospetto P4	Prospekt P4
A-2.05-PE	Prospetto P5 facciata vetrata	Prospekt P5 Glasfassade
A-2.06-PE	Abaco serramenti + dettagli	Listenfenster + Baudetails
A-2.07-PE	Lucernari in copertura	Oberlichte auf dem Dach
	<i>A-3 – Prospetti interni e abaco porte interne</i>	<i>A-3 - Innenprospekte und Liste Innentüren</i>
A-3.01a-PE	Sviluppo prospetti interni (piano terra) + dettagli	Innenprospektentwicklung (Erdgeschoss) + Baudetails
A-3.01b-PE	Sviluppo prospetti interni (piano primo) + dettagli	Innenprospektentwicklung (erstes Stockwerk) + Baudetails
A-3.01c-PE	Sviluppo prospetti interni (piano secondo) + dettagli	Innenprospektentwicklung (zweites Stockwerk) + Baudetails
A-3.02a-PE	Abaco porte interne - piano terra, piano primo, piano secondo	Liste Innentüren - Erdgeschoss, erstes Stockwerk, zweites Stockwerk
A-3.02b-PE	Abaco porte interne - primo e secondo piano interrato	Liste Innentüren – Erstes und zweites Untergeschoss
	<i>A-4 – Scale e parapetti in vetro</i>	<i>A-4 - Treppe und Glasgeländer</i>
A-4.00-PE	Keymap generale scale	Allgemeine Keymap Treppe
A-4.01a-PE	Scala 1 (piante, sezioni e dettagli)	Treppe 1 (Grundrisse, Schnitte und Baudetails)
A-4.01b-PE	Scala 1 (piante e sezioni)	Treppe 1 (Grundrisse und Schnitte)
A-4.01c-PE	Scala 1 (dettagli)	Treppe 1 (Baudetails)
A-4.01d-PE	Scala 1 (dettagli)	Treppe 1 (Baudetails)
A-4.01e-PE	Scala 1 (rivestimento in lamiera)	Treppe 1 (Blechverkleidung)
A-4.02-PE	Scala 2 (piante, sezioni e dettagli)	Treppe 2 (Grundrisse, Schnitte und Baudetails)
A-4.03-PE	Scala 3 (piante, sezioni e dettagli)	Treppe 3 (Grundrisse, Schnitte und Baudetails)

A-4.04-PE	Scala 4 + Scala 5 (piante e sezioni)	Treppa 4 + Treppa 5 (Grundrisse und Schnitte)
A-4.05-PE	Scala 4 + Scala 5 (piante e dettagli)	Treppa 4 + Treppa 5 (Grundrisse und Baudetails)
A-4.06a-PE	Scala 6 (piante, sezioni e dettagli)	Treppa 6 (Grundrisse, Schnitte und Baudetails)
A-4.06b-PE	Scala 6 (dettagli)	Treppa 6 (Baudetails)
A-4.07a-PE	Rampa esterna 7 (piante, sezioni e dettagli)	Externe Rampen 7 (Grundrisse, Schnitte und Baudetails)
A-4.07b-PE	Rampa esterna 7 (piante, sezioni e dettagli)	Externe Rampen 7 (Grundrisse, Schnitte und Baudetails)
A-4.07c-PE	Rampa esterna 7 (piante, sezioni e dettagli)	Externe Rampen 7 (Grundrisse, Schnitte und Baudetails)
A-4.07d-PE	Rampa esterna 7 (piante, sezioni e dettagli)	Externe Rampen 7 (Grundrisse, Schnitte und Baudetails)
A-4.08-PE	Parapetti in vetro	Glasgelande
	<i>A-5 – Partizioni interne</i>	<i>A-5 - Trennwände</i>
A-5.01-PE	Abaco partizioni interne e dettagli stratigrafie piano terra	Bauteilliste Trennwände und Detail Schichtaufbau Erdgeschoss
A-5.02-PE	Abaco partizioni interne e dettagli stratigrafie piano primo	Bauteilliste Trennwände und Detail Schichtaufbau erster Stock
A-5.03-PE	Abaco partizioni interne e dettagli stratigrafie piano secondo + Abaco partizioni vetrate interne	Bauteilliste Trennwände und Detail Schichtaufbau zweiter Stock + Bauteilliste Glastrennwände
A-5.04-PE	Abaco partizioni interne e dettagli stratigrafie primo e secondo piano interrato	Bauteilliste Trennwände und Detail Schichtaufbau erstes und zweites Untergeschoss
	<i>A-6 – Bagni e spogliatoi</i>	<i>A-6 - Bäder und Umkleieräume</i>
A-6.01-PE	Bagno 1 + Bagno 2 (piante, prospetti interni e sezioni)	Bad 1 + Bad 2 (Grundrisse, Innenprospekte und Schnitte)
A-6.02-PE	Bagno 3 + Bagno 4 + Bagno 5 (piante, prospetti interni e sezioni)	Bad 3 + Bad 4 + Bad 5 (Grundrisse, Innenprospekte und Schnitte)
A-6.03-PE	Spogliatoio 1 + Spogliatoio 2 (piante, prospetti interni e sezione)	Umkleieraum 1 + Umkleieraum 2 (Grundrisse, Innenprospekte und Schnitte)
A-6.04-PE	Spogliatoio 3 + Bagno 6 (piante, prospetti interni e sezione)	Umkleieraum 3 + Bad 6 (Grundrisse, Innenprospekte und Schnitte)
	<i>A-7 – Pareti, controsoffitti, pavimentazioni</i>	<i>A-7 - Wand- und Deckenverkleidungen, Bodenbeläge</i>
A-7.01-PE	Abaco e planimetrie tematiche pavimentazioni piano terra, primo e secondo, primo piano interrato e secondo piano interrato	Bauteilliste und Grundrisse der Bodenbeläge des Erdgeschosses, ersten und zweiten Geschosses und ersten und zweiten Untergeschosses
A-7.02a-PE	Abaco e planimetrie tematiche finiture pareti e controsoffitti piano terra	Bauteilliste und Grundrisse der Wand- und Deckenverkleidungen des Erdgeschosses
A-7.02b-PE	Abaco e planimetrie tematiche finiture pareti e controsoffitti piano primo	Bauteilliste und Grundrisse der Wand- und Deckenverkleidungen des ersten Geschosses
A-7.02c-PE	Abaco e planimetrie tematiche finiture pareti e controsoffitti piano secondo	Bauteilliste und Grundrisse der Wand- und Deckenverkleidungen des zweiten Geschosses
A-7.02d-PE	Abaco e planimetrie tematiche finiture pareti e controsoffitti primo e secondo piano interrato	Bauteilliste und Grundrisse der Wand- und Deckenverkleidungen des ersten und zweiten Untergeschosses
	<i>A-8 – Corpi illuminanti</i>	<i>A-8 - Lichtpunkte</i>
A-8.01-PE	Planimetria tematica piano terra + abaco corpi illuminanti	Themengrundriss Erdgeschoss + Bauteilliste der Lichtpunkte
A-8.02-PE	Planimetria tematica piano primo + abaco corpi illuminanti	Themengrundriss erster Stock + Bauteilliste der Lichtpunkte

A-8.03-PE	Planimetria tematica piano secondo + abaco corpi illuminanti + dettagli	Themengrundriss zweiter Stock + Bauteilliste der Lichtpunkte
A-8.04-PE	Planimetria tematica primo e secondo piano interrato + abaco corpi illuminanti	Themengrundriss des ersten und zweiten Untergeschosses + Bauteilliste der Lichtpunkte
	<i>A-9 – Opere da fabbro – Smaltimento acque meteoriche edificio</i>	<i>A-9 – Schlosserarbeiten – Entsorgung Regenwasser des Gebäudes</i>
A-9.01-PE	Opere da fabbro	Schlosserarbeiten
A-9.02-PE	Condotte acque meteoriche edificio fuori terra	Regenwasserleitungen des Gebäudes oberirdisch
A-9.03-PE	Condotte acque meteoriche edificio interrati	Regenwasserleitungen des Gebäudes unterirdisch
	<i>Paesaggio</i>	<i>Landschaftsplanung</i>
	<i>E – Piante e sezioni generali stato di progetto</i>	<i>E – Allgemeine Grundrisse und Schnitte Projektstand</i>
E-01-PE	Planimetria generale	Allgemeiner Lageplan
E-02-PE	Sezioni AA, BB, CC	Schnitte AA, BB, CC
E-03-PE	Sezioni DD, EE, LL, L3L3	Schnitte DD, EE, LL, L3L3
E-04-PE	Planimetria Barriere architettoniche	Lageplan Architektonische Hindernisse
E-05-PE	Sistemazioni aree verdi	Anordnung der Grünflächen
E-06-PE	Planimetria di dettaglio Z1, Via Pietralba	Detaillageplan Z1, Weißensteiner Straße
E-07-PE	Planimetria di dettaglio Z2, Piazza lungo Via Pietralba	Detaillageplan Z2, Platz entlang der Weißensteiner Straße
E-08-PE	Planimetria di dettaglio Z3, Piazza lato nord	Detaillageplan Z3, Platz Nordseite
E-09-PE	Planimetria generale C.A.M.	Allgemeiner Lageplan M.U.K.
	<i>E-A – Analisi stato di fatto</i>	<i>E-A – Bestandanalyse</i>
E-A-01-PE	Planimetria generale stato di fatto	Allgemeiner Lageplan Bestand
E-A-02-PE	Planimetria generale stato di fatto - Reti	Allgemeiner Lageplan Bestand - Netze
E-A-03-PE	Sezioni - Stato di fatto	Schnitte - Bestand
E-A-04-PE	Analisi stato di fatto 1	Analyse Bestand 1
E-A-05-PE	Analisi stato di fatto 2	Analyse Bestand 2
E-A-06-PE	Analisi stato di fatto 3	Analyse Bestand 3
E-A-07-PE	Analisi stato di fatto 4	Analyse Bestand 4
E-A-08-PE	Analisi stato di fatto 5	Analyse Bestand 5
	<i>E-B – Dettagli</i>	<i>E-B – Details</i>
E-B-01-PE	Via Petralba Dettaglio Z4	Weißensteiner Straße Detail Z4
E-B-02-PE	Via Petralba Dettaglio Z5	Weißensteiner Straße Detail Z5
E-B-03-PE	Scala piazza Dettaglio Z6	Treppe Detail Z6
E-B-04-PE	Scala sul retro Dettaglio Z7	Hintere Treppe Detail Z7
E-B-05-PE	Strada carrabile sul retro Z8	Einfahrt auf der Rückseite Detail Z8

E-B-06-PE	Fontana, Piante e locale tecnico fontana	Brunnen, Pflanzen und Technikraum
E-B-07-PE	Fontana, Sezioni parete d'acqua e dettagli	Brunnen, Wasserwandabschnitte und Details
E-B-08-PE	Fontana, sezioni	Brunnen, Abschnitte
E-B-09-PE	Dettagli costruttivi, stratigrafie 1	Baudetails, Stratigraphie 1
E-B-10-PE	Dettagli costruttivi, stratigrafie 2	Baudetails, Stratigraphie 2
E-B-11-PE	Dettagli costruttivi, stratigrafie 3	Baudetails, Stratigraphie 3
E-B-12-PE	Dettagli costruttivi, stratigrafie 4	Baudetails, Stratigraphie 4
E-B-13-PE	Dettagli costruttivi, stratigrafie 5	Baudetails, Stratigraphie 5
	<i><u>E-C – Abachi</u></i>	<i><u>E-C – Bauteillisten</u></i>
E-C-01-PE	Abaco arredo urbano 1	Liste Außengestaltung 1
E-C-02-PE	Abaco arredo urbano 2	Liste Außengestaltung 2
E-C-03-PE	Abaco corpi illuminanti	Liste Beleuchtungskörper
	<i><u>E-D – Impianti e reti</u></i>	<i><u>E-D – Anlage und Netze</u></i>
E-D-01-PE	Planimetria stato di fatto reti, individuazione interferenze	Allgemeiner Lageplan Bestand Netze, Interferenzen
E-D-02-PE	Planimetria di progetto reti	Allgemeiner Lageplan Projektstand Netze
E-D-03-PE	Planimetria illuminazione	Beleuchtungsplan
E-D-04-PE	Planimetria illuminazione, circuiti	Beleuchtungsplan, Schaltungen
E-D-05-PE	Planimetria illuminazione, cavidotti	Beleuchtungsplan, Kabel
E-D-06-PE	Quadro elettrico	Stromkasten
E-D-07-PE	Planimetria impianto irrigazione	Lageplan Bewässerungsanlage
E-D-08-PE	Planimetria rete acque meteoriche	Lageplan Regenwassernetz
E-D-09-PE	Planimetria rete acque nere	Lageplan Schwarzwassernetz
E-D-10-PE	Risoluzione interferenze e allaccio rete elettrica	Interferenzenlösungen und Stromnetzanschluss
E-D-11-PE	Risoluzione interferenze e allaccio gas	Interferenzenlösungen und Gasanschluss
E-D-12-PE	Risoluzione interferenze e allaccio acquedotto	Interferenzenlösungen und Wasserleitungsanschluss
E-D-13-PE	Risoluzione interferenze rete telefonica	Interferenzenlösungen Telefonnetz
E-D-14-PE	Quadro elettrico fontana	Brunnen Stromkasten
	<i><u>IE - Impianti elettrici</u></i>	<i><u>IE - Elektroanlagen</u></i>
IE-01-PE	Schema Di Principio - Distribuzione Elettrica	Prinzipschema - Stromverteilung
IE-02-PE	Schema Di Principio - Impianto Rivelazione Incendi	Prinzipschema - Branderkennungsanlage
IE-03-PE	Schema Di Principio - Impianto Trasmissione Dati	Prinzipschema - Datennetz
IE-04-PE	Schema Di Principio - Impianto Antintrusione – Predisposizione	IE-04-PD-r00 Prinzipschema - Einbruchmeldeanlage - Voreinstellung
IE-05-PE	Schema Di Principio - Impianto Controllo Accessi – Predisposizione	Prinzipschema - Zugriffskontrollsystem - Voreinstellung

IE-06-PE	Schema Di Principio - Impianto Tvcc – Predisposizione	Prinzipschema - Cctv-Anlage - Voreinstellung
IE-10-PE	Schema funzionale impianto di gestione dell'edificio (BMS)	Funktionsdiagramm - Gebäudeleittechnik (GLT)
IE-20-PE	Schemi elettrici unifilari - Quadri elettrici	Einzeilige Schaltpläne - Schaltschränke
IE-30.1-PE	Piano secondo interrato - Distribuzione elettrica principale Inquadramento 1-2	IE-30-PD-r00 Secondo Untergergeschoss - Hauptstromverteilung Rahmung 1-2
IE-30.2-PE	Piano secondo interrato - Distribuzione elettrica principale Inquadramento 2-2	IE-30-PD-r00 Secondo Untergergeschoss - Hauptstromverteilung Rahmung 2-2
IE-31.1-PE	Piano primo interrato - Distribuzione elettrica principale Inquadramento 1-2	IE-31-PD-r00 Erstes Untergergeschoss - Hauptstromverteilung Rahmung 1-2
IE-31.2-PE	Piano primo interrato - Distribuzione elettrica principale Inquadramento 2-2	IE-31-PD-r00 Erstes Untergergeschoss - Hauptstromverteilung Rahmung 2-2
IE-32-PE	Piano terra - Distribuzione elettrica principale	Erdgeschoss - Hauptstromverteilung
IE-33-PE	Piano primo - Distribuzione elettrica principale	Erster Stock - Hauptstromverteilung
IE-34-PE	Piano secondo - Distribuzione elettrica principale	Zweiter Stock - Hauptstromverteilung
IE-35-PE	Copertura - Fotovoltaico	Dachplan - Photovoltaik
IE-36-PE	Copertura - Impianto di messa a terra e parafulmine	Dachplan - Erdungsanlage und Blitzableiter
IE-40.1-PE	Piano secondo interrato - Illuminazione, Rivelazione incendi, Tvcc Inquadramento 1-2	Zweites Untergergeschoss - Beleuchtungsanlage, Branderkennungsanlage, Tvcc Rahmung 1-2
IE-40.2-PE	Piano secondo interrato - Illuminazione, Rivelazione incendi, Tvcc Inquadramento 2-2	Zweites Untergergeschoss - Beleuchtungsanlage, Branderkennungsanlage, Tvcc Rahmung 2-2
IE-41.1-PE	Piano primo interrato - Illuminazione, Rivelazione incendi, Tvcc Inquadramento 1-2	Erstes Untergergeschoss - Beleuchtungsanlage, Branderkennungsanlage, Tvcc Rahmung 1-2
IE-41.2-PE	Piano primo interrato - Illuminazione, Rivelazione incendi, Tvcc Inquadramento 2-2	Erstes Untergergeschoss - Beleuchtungsanlage, Branderkennungsanlage, Tvcc Rahmung 2-2
IE-42-PE	Piano terra - Illuminazione, Rivelazione incendi, Tvcc	Erdgeschoss - Beleuchtungsanlage, Branderkennungsanlage, Tvcc
IE-43-PE	Piano primo - Illuminazione, Rivelazione incendi, Tvcc	Erster Stock - Beleuchtungsanlage, Branderkennungsanlage, Tvcc
IE-44-PE	Piano secondo - Illuminazione, Rivelazione incendi, Tvcc	Zweiter Stock - Beleuchtungsanlage, Branderkennungsanlage, Tvcc
IE-50.1-PE	Piano secondo interrato - Forza Motrice, Trasmissione Dati, Impianti speciali Inquadramento 1-2	Zweites Untergergeschoss - Kraftstromanlage, Datennetz, Sonderanlagen Rahmung 1-2
IE-50.2-PE	Piano secondo interrato - Forza Motrice, Trasmissione Dati, Impianti speciali Inquadramento 2-2	Zweites Untergergeschoss - Kraftstromanlage, Datennetz, Sonderanlagen Rahmung 2-2
IE-51.1-PE	Piano primo interrato - Forza Motrice, Trasmissione Dati, Impianti speciali Inquadramento 1-2	Erstes Untergergeschoss - Kraftstromanlage, Datennetz, Sonderanlagen Rahmung 1-2
IE-51.2-PE	Piano primo interrato - Forza Motrice, Trasmissione Dati, Impianti speciali Inquadramento 2-2	Erstes Untergergeschoss - Kraftstromanlage, Datennetz, Sonderanlagen Rahmung 2-2
IE-52-PE	Piano terra - Forza Motrice, Trasmissione Dati, Impianti speciali	Erdgeschoss - Kraftstromanlage, Datennetz, Sonderanlagen
IE-53-PE	Piano primo - Forza Motrice, Trasmissione Dati, Impianti speciali	Erster Stock - Kraftstromanlage, Datennetz, Sonderanlagen
IE-54-PE	Piano secondo - Forza Motrice, Trasmissione Dati, Impianti speciali	Zweiter Stock - Kraftstromanlage, Datennetz, Sonderanlagen

IE-55-PE	Copertura - Forza Motrice	Dachplan - Kraftstromanlage
	<i>IM - Impianti meccanici</i>	<i>IM - Mechanische Anlagen</i>
IM-01-PE	Schema funzionale dei flussi energetici	Energieflussbetriebsschema
IM-02-PE	Individuazione tipologie impiantistiche	Anlagentypologie
IM-03-PE	Schema funzionale - Centrale termofrigorifera	Funktionsdiagramm - Zentralen Heiz- und Kühlanlage
IM-04-PE	Schema funzionale - Centrale idrica e produzione acqua calda sanitaria	Funktionsdiagramm - Hydraulikanlage und warme Sanitärwasser
IM-05-PE	Layout e schema funzionale - Centrale antincendio	Layout und Funktionsdiagramm - Brandschutzraum
IM-06-PE	Fascicolo tecnico - Unità di trattamento aria	Technische Spezifikation - Lüftungsanlage
IM-07-PE	Fascicolo tecnico - Impianti meccanici	Technische Spezifikation - Mechanische Anlagen
IM-10.1-PE	Piano secondo interrato - Impianto aeraulico Inquadramento 1-2	Zweites Untergeschoss - Lüftungsanlage Rahmung 1-2
IM-10.2-PE	Piano secondo interrato - Impianto aeraulico Inquadramento 2-2	Zweites Untergeschoss - Lüftungsanlage Rahmung 2-2
IM-11.1-PE	Piano primo interrato - Impianto aeraulico Inquadramento 1-2	Erstes Untergeschoss - Lüftungsanlage Rahmung 1-2
IM-11.2-PE	Piano primo interrato - Impianto aeraulico Inquadramento 2-2	Erstes Untergeschoss - Lüftungsanlage Rahmung 2-2
IM-12-PE	Piano terra - Impianto aeraulico	Erdgeschoss - Lüftungsanlage
IM-13-PE	Piano primo - Impianto aeraulico	Erster Stock - Lüftungsanlage
IM-14-PE	Piano secondo - Impianto aeraulico	Zweiter Stock - Lüftungsanlage
IM-15-PE	Copertura - Impianto aeraulico	Dachplan - Lüftungsanlage
IM-16-PE	Schema altimetrico - Impianto aeraulico	Altimetrisches Schema - Lüftungsanlage
IM-20.1-PE	Piano secondo interrato - Distribuzione fluidi termovettori Inquadramento 1-2	Zweites Untergeschoss - Gebläsekonvektoren System Rahmung 1-2
IM-20.2-PE	Piano secondo interrato - Distribuzione fluidi termovettori Inquadramento 2-2	Zweites Untergeschoss - Gebläsekonvektoren System Rahmung 2-2
IM-21.1-PE	Piano primo interrato - Distribuzione fluidi termovettori Inquadramento 1-2	Erstes Untergeschoss - Gebläsekonvektoren System Rahmung 1-2
IM-21.2-PE	Piano primo interrato - Distribuzione fluidi termovettori Inquadramento 2-2	Erstes Untergeschoss - Gebläsekonvektoren System Rahmung 2-2
IM-22-PE	Piano terra - Distribuzione fluidi termovettori	Erdgeschoss - Gebläsekonvektoren System
IM-23-PE	Piano primo - Distribuzione fluidi termovettori	Erster Stock - Gebläsekonvektoren System
IM-24-PE	Piano secondo - Distribuzione fluidi termovettori	Zweiter Stock - Gebläsekonvektoren System
IM-25-PE	Schema altimetrico - Distribuzione fluidi termovettori	Altimetrisches Schema - Gebläsekonvektoren System
IM-30-PE	Piano primo interrato e piano terra - Impianto a pavimento radiante	Erstes Untergeschoss und Erdgeschoss - Strahlende Bodenheizung
IM-31-PE	Piano primo - Impianto a pavimento radiante	Erster Stock - Strahlende Bodenheizung
IM-32-PE	Piano secondo - Impianto a pavimento radiante	Zweiter Stock - Strahlende Bodenheizung
IM-40.1-PE	Piano secondo interrato - Rete idrica, antincendio Inquadramento 1-2	Zweites Untergeschoss - Wassersystem, Löschanlage Rahmung 1-2

IM-40.2-PE	Piano secondo interrato – Rete idrica, antincendio Inquadramento 2-2	Zweites Untergeschoss - Wassersystem, Löschanlage Rahmung 2-2
IM-41.1-PE	Piano primo interrato - Rete idrica, antincendio Inquadramento 1-2	Erstes Untergeschoss - Wassersystem, Löschanlage Rahmung 1-2
IM-41.2-PE	Piano primo interrato - Rete idrica, antincendio Inquadramento 2-2	Erstes Untergeschoss - Wassersystem, Löschanlage Rahmung 2-2
IM-42-PE	Piano terra - Rete idrica, antincendio	Erdgeschoss - Wassersystem, Löschanlage
IM-43-PE	Piano primo - Rete idrica, antincendio	Erster Stock - Wassersystem, Löschanlage
IM-44-PE	Piano secondo - Rete idrica, antincendio	Zweiter Stock - Wassersystem, Löschanlage
IM-45-PE	Schema altimetrico – Impianto idrico sanitario	Altimetrisches Schema - Abwasserkanalisation
IM-46-PE	Schema altimetrico – Impianto antincendio	Altimetrisches Schema - Löschanlage
IM-50.1-PE	Piano secondo interrato – Scarichi Inquadramento 1-2	Zweites Untergeschoss - Abwasserkanalisation Rahmung 1-2
IM-50.2-PE	Piano secondo interrato – Scarichi Inquadramento 2-2	Zweites Untergeschoss - Abwasserkanalisation Rahmung 2-2
IM-51.1-PE	Piano primo interrato – Scarichi Inquadramento 1-2	Erstes Untergeschoss - Abwasserkanalisation Rahmung 1-2
IM-51.2-PE	Piano primo interrato – Scarichi Inquadramento 2-2	Erstes Untergeschoss - Abwasserkanalisation Rahmung 2-2
IM-52-PE	Piano terra - Scarichi	Erdgeschoss - Abwasserkanalisation
IM-53-PE	Piano primo - Scarichi	Erster Stock - Abwasserkanalisation
IM-54-PE	Piano secondo - Scarichi	Zweiter Stock - Abwasserkanalisation
IM-55-PE	Copertura - Scarichi	Dachplan - Abwasserkanalisation
IM-56-PE	Schema altimetrico – Scarichi	Altimetrisches Schema - Abwasserkanalisation
IM-60-PE	Regolazione impianti meccanici - locali tipologici	Regulierung der mechanischen Systeme - Räumetypologie
IM-70.1-PE	Planimetria campo geotermico Inquadramento 1-2	Planimetrie Geothermiefeld Rahmung 1-2
IM-70.2-PE	Planimetria campo geotermico Inquadramento 2-2	Planimetrie Geothermiefeld Rahmung 2-2
	<u>CI – Coordinamento impianti</u>	<u>CI – Koordinierung Anlagen</u>
CI-01-PE	Sezione di coordinamento impianti elettrici e meccanici A-A	Koordinierungsabschnitt elektrischer und mechanischer Anlagen Abschnitt A-A
CI-02-PE	Sezione di coordinamento impianti elettrici e meccanici B-B	Koordinierungsabschnitt elektrischer und mechanischer Anlagen Abschnitt B-B
CI-20-PE	Coordinamento impianti elettrici e meccanici controsoffitti piano terra	Koordinierung elektrischer und mechanischer Anlagen Zwischendecken Erdgeschoss
CI-21-PE	Coordinamento impianti elettrici e meccanici controsoffitti piano primo	Koordinierung elektrischer und mechanischer Anlagen Zwischendecken erster Stock
CI-22-PE	Coordinamento impianti elettrici e meccanici controsoffitti piano secondo	Koordinierung elektrischer und mechanischer Anlagen Zwischendecken zweiter Stock
	<u>PI – Prevenzione incendi</u>	<u>PI – Brandschutz</u>
RPI-01-PD	Relazione di prevenzione incendi	Brandschutzbericht
PI-01-PD	Prevenzione incendi - Pianta piano secondo interrato	Brandschutz - Grundriss des zweiten Untergeschosses
PI-02-PD	Prevenzione incendi - Pianta piano primo interrato	Brandschutz - Grundriss des ersten Untergeschosses

PI-03-PD	Prevenzione incendi - Pianta piano terra	Brandschutz - Grundriss Erdgeschoss
PI-04-PD	Prevenzione incendi - Pianta piano primo	Brandschutz - Grundriss erster Stock
PI-05-PD	Prevenzione incendi - Pianta piano secondo	Brandschutz - Grundriss zweiter Stock
PI-06-PD	Prevenzione incendi - Pianta piano copertura	Brandschutz - Dachplan
PI-07-PD	Prevenzione incendi - Sezioni	Brandschutz - Schnitte
PI-08-PD	Prevenzione incendi - Planimetria generale	Brandschutz – Allgemeiner Lageplan
	<i>ST – Strutture</i>	<i>ST – Strukturen</i>
RST-00.1-PE-de	Relazione strutturale Parte 1 (lingua tedesca)	Statischer Bericht Teil 1 (deutsche Sprache)
RST-00.1-PE-it	Relazione strutturale Parte 1 (lingua italiana)	Statischer Bericht Teil 1 (italienische Sprache)
RST-00.2-PE-de	Relazione strutturale Parte 2 (lingua tedesca)	Statischer Bericht Teil 2 (deutsche Sprache)
RST-00.2-PE-it	Relazione strutturale Parte 2 (lingua italiana)	Statischer Bericht Teil 2 (italienische Sprache)
RST-00.3-PE-de	Relazione strutturale Parte 3 (lingua tedesca)	Statischer Bericht Teil 3 (deutsche Sprache)
RST-00.3-PE-it	Relazione strutturale Parte 3 (lingua italiana)	Statischer Bericht Teil 3 (italienische Sprache)
ST-01.1-PE	Fondazioni 2° piano interrato parte 1	Fundamente 2. UG Teil 1
ST-01.2-PE	Fondazioni 2° piano interrato parte 2	Fundamente 2. UG Teil 2
ST-01.3-PE	Fondazioni 2° piano interrato dettagli	Fundamente 2. UG Details
ST-02.1-PE	Pareti 2° piano interrato parte 1	Wände 2. UG Teil 1
ST-02.2-PE	Pareti 2° piano interrato parte 2	Wände 2. UG Teil 2
ST-02.3-PE	Parete 2° piano interrato scala 6	Wand 2. UG Treppe 6
ST-02.4-PE	Pareti 2° piano interrato dettagli	Wände 2. UG Details
ST-03.1-PE	Solaio sopra 2° piano interrato arm. inferiore parte 1	Decke über 2. UG untere Bew. Teil 1
ST-03.2-PE	Solaio sopra 2° piano interrato arm. inferiore parte 2	Decke über 2. UG untere Bew. Teil 2
ST-03.3-PE	Solaio sopra 2° piano interrato arm. inferiore dettagli	Decke über 2. UG untere Bew. Details
ST-03.4-PE	Solaio sopra 2° piano interrato arm. superiore parte 1	Decke über 2. UG obere Bew. Teil 1
ST-03.5-PE	Solaio sopra 2° piano interrato arm. superiore parte 2	Decke über 2. UG obere Bew. Teil 2
ST-03.6-PE	Solaio sopra 2° piano interrato arm. superiore dettagli	Decke über 2. UG obere Bew. Details
ST-04.1-PE	Pareti 1° piano interrato parte 1	Wände 1. UG Teil 1
ST-04.2-PE	Pareti 1° piano interrato parte 2	Wände 1. UG Teil 2
ST-04.3-PE	Pareti 1° piano interrato dettagli	Wände 1. UG Details
ST-05.1-PE	Solaio sopra 1° piano interrato arm. inferiore parte 1	Decke über 1. UG untere Bew. Teil 1
ST-05.2-PE	Solaio sopra 1° piano interrato arm. inferiore parte 2	Decke über 1. UG untere Bew. Teil 2
ST-05.3-PE	Solaio sopra 1° piano interrato arm. inferiore dettagli	Decke über 1. UG untere Bew. Details
ST-05.4-PE	Solaio sopra 1° piano interrato arm. superiore parte 1	Decke über 1. UG obere Bew. Teil 1
ST-05.5-PE	Solaio sopra 1° piano interrato arm. superiore parte 2	Decke über 1. UG obere Bew. Teil 2

ST-05.6-PE	Solaio sopra 1° piano interrato arm. superiore dettagli	Decke über 1. UG obere Bew. Details
ST-06.1-PE	Pareti piano terra	Wände EG
ST-06.2-PE	Pareti piano terra dettagli	Wände EG Details
ST-07.1-PE	Solaio sopra piano terra arm. inferiore	Decke über EG untere Bew.
ST-07.2-PE	Solaio sopra piano terra arm. superiore	Decke über EG obere Bew.
ST-08.1-PE	Pareti 1° piano	Wände 1. OG
ST-08.2-PE	Pareti 1° piano dettagli	Wände 1. OG Details
ST-09.1-PE	Solaio sopra 1° piano arm. inferiore	Decke über 1. OG untere Bew.
ST-09.2-PE	Solaio sopra 1° piano arm. superiore	Decke über 1. OG obere Bew.
ST-10.1-PE	Pareti 2° piano	Wände 2. OG
ST-10.2-PE	Pareti 2° piano dettagli	Wände 2. OG Details
ST-11.1-PE	Solaio sopra 2° piano arm. inferiore	Decke über 2. OG untere Bew.
ST-11.2-PE	Solaio sopra 2° piano arm. superiore	Decke über 2. OG obere Bew.
ST-12.1.DE-PE	Scala 1 in acciaio DE	Stahltrappe 1 DE
ST-12.1.IT-PE	Scala 1 in acciaio IT	Stahltrappe 1 IT
ST-12.2-PE	Copertura scala 6	Überdachung Treppe 6
ST-12.3-PE	Grigliato ventilazione nord e ovest - dettagli	Gitterrost Luftschacht Nord und West - Details
ST-12.4-PE	Grigliato vano tecnico - dettagli	Gitterrost Technikraum - Details
ST-12.5-PE	Dettagli costruzioni in acciaio scale 2, 3, 4 e 6	Stahlbaudetails Treppen 2, 3, 4 und 6
ST-13.1-PE	Prospetto, sezioni e dettagli passerella 1	Ansicht, Schnitte und Details Rampe 1
ST-13.2-PE	Vista 3D fasi di montaggio passerella 1	3D Ansicht Montageschritte Rampe 1
ST-13.3-PE	Prospetto, sezioni e dettagli passerella 2	Ansicht, Schnitte und Details Rampe 2
ST-13.4-PE	Vista 3D fasi di montaggio passerella 2	3D Ansicht Montageschritte Rampe 2
	<u>RSIC – Sicurezza</u>	<u>RSIC – Sicherheit</u>
RSIC-01-PE	Piano di sicurezza e coordinamento (lingua tedesca)	Sicherheits- und Koordinierungsplan (deutsche Sprache)
RSIC-02-PE	Piano di sicurezza e coordinamento (lingua italiana)	Sicherheits- und Koordinierungsplan (italienische Sprache)
RSIC-03-PE	Piano di lavoro per la bonifica da manufatti in cemento amianto	Arbeitsplan für die Bonifizierung von Asbestzementprodukten
	<u>RSC – Messa in sicurezza dello scavo</u>	<u>RSC – Baugrubensicherung</u>
RSC-01-PE	Relazione messa in sicurezza scavo	Bericht Baugrubensicherung
SC-01-PE	Messa in sicurezza dello scavo	Baugrubensicherung

che presenta il quadro economico di seguito riportato:

daraus geht folgende Kostenaufstellung hervor:

PROGETTO ESECUTIVO: "Nuovo nucleo centrale di Laives" AUSFÜHRUNGSPROJEKT: "Neuer Ortskern Leifers"	
LAVORI / ARBEITEN	
Demolizioni edifici Abbrüche Gebäude	216.292,51 €
Protezione pareti di scavo - Rivestimento scarpate Grabenverbauwände - Böschungsverkleidungen	1.115.946,34 €
Movimenti terra Demolizioni - Manufatti tipo ed accessori stradali - Segnaletica Erdbewegungen - Abbrucharbeiten - Straßenregelbauwerke und Straßenzubehör - Bodenmarkierung	594.762,92 €
Opere edili Bauwerke	7.190.735,01 €
Opere statiche Statische Bauarbeiten	4.728.097,04 €
Impianti elettrici Elektrische Anlagen	1.471.222,82 €
Impianti meccanici Mechanische Anlagen	1.868.400,39 €
Sistemazioni esterne Außengestaltungen	2.651.494,47 €
Strada di accesso provvisoria Provisorische Zufahrtstraße	74.895,92 €
Oneri della sicurezza, non soggetti a ribasso d'asta Sicherheitskosten, nicht dem Preisabschlag unterworfen	394.039,74 €
IMPORTO TOTALE OPERA AL NETTO IVA GESAMTBETRAG DES BAUWERKES OHNE MWSt.	20.305.887,16 €
SOMME A DISPOSIZIONE DELLA STAZIONE APPALTANTE: SUMMEN ZUR VERFÜGUNG DER VERWALTUNG:	
IVA 10% (lavori e sicurezza) MwSt. 10% (Arbeiten und Sicherheit)	2.030.588,72 €
Arredi di serie e su misura Serien- und Maßmöbel	1.134.750,00 €
IVA 22% (arredi) MwSt. 22% (Einrichtungen)	249.645,00 €
Imprevisti (con IVA) Unvorhergesehenes (mit MwSt.)	976.417,65 €

Spese per eliminazione di interferenze con servizi, canalizzazioni, linee, ecc. Spesen für die Beseitigung der Interferenzen mit Einrichtungen, Kanalisierungen, Linien, usw.	146.893,67 €
Spese tecniche fase progettuale (con oneri previdenziali 4% ed IVA 22%) Technische Spesen Projektphase (mit Fürsorgebeiträge 4% und MwSt. 22%)	1.631.312,05 €
Spese tecniche verifica del progetto (con oneri previdenziali 4% ed IVA 22%) Technische Spesen Überprüfung des Projektes (mit Fürsorgebeiträge 4% und MwSt. 22%)	61.663,67 €
Spese tecniche fase esecutiva (con oneri previdenziali 4% ed IVA 22%) Technische Spesen Ausführungsphase (mit Fürsorgebeiträge 4% und MwSt. 22%)	1.455.619,49 €
Spese tecniche frazionamento/accatamento (con oneri previdenziali 5% ed IVA 22%) Technische Spesen Teilungsplan/Katastereintragung (mit Fürsorgebeiträge 5% und MwSt. 22%)	22.664,09 €
Spese tecniche collaudo (con oneri previdenziali 4% ed IVA 22%) Technische Spesen Abnahme (mit Fürsorgebeiträge 4% und MwSt. 22%)	493.980,78 €
Spese per commissioni giudicatrici e Collegio Consultivo Tecnico Spesen für Bewertungskommission und Technischen Beirat	150.000,00 €
Spese per supervisione e lavori archeologici Spesen für archäologische Aufsicht und Arbeiten	13.000,00 €
Contributi in favore dell'ANAC Gebühren zugunsten der ANAC	1.400,00 €
TOTALE SOMME A DISPOSIZIONE DELL'AMMINISTRAZIONE GESAMTBETRAG ZUR VERFÜGUNG DER VERWALTUNG	8.367.935,12 €
IMPORTO COMPLESSIVO DELL'OPERA GESAMTBETRAG DES BAUWERKES	28.673.822,28 €

visto il il rapporto tecnico di verifica del progetto esecutivo con parere positivo predisposto dalla Società di Ingegneria La Mercurio Srl ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 50/2016 prot. n. 0005663/2023 del 07.02.2023;

il responsabile unico di procedimento (RUP) dott. ing. Cristian Straudi ha predisposto il verbale di validazione prot. n. 0006977/2023 del 14.02.2023, ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 50/2016;

preso atto che l'importo totale di progetto pari ad € 28.673.822,28 è già impegnato e finanziato:

per la fase progettuale, per un importo complessivo di € 1.839.869,39 come di seguito suddiviso:

nach Einsichtnahme in den Bericht über die technische Prüfung der Projektunterlagen des Ausführungsprojektes mit positivem Gutachten, erstellt im Sinne von Art. 26 des GvD 50/2016 von der Ingenieurgesellschaft La Mercurio GmbH, Prot. Nr. 0005663/2023 vom 07.02.2023;

der Verantwortliche des Verfahrens (RUP) Dr. Ing. Cristian Straudi hat die Validierungsniederschrift Prot. Nr. 0006977/2023 vom 14.02.2023, im Sinne von Art. 26 des GvD 50/2016, erstellt;

kundzutun, dass der Gesamtbetrag des Projektes von € 28.673.822,28 bereits verpflichtet und finanziert ist:

für die Planungsphase, für einen Gesamtbetrag von € 1.839.869,39 wie folgt eingeteilt:

€ 1.631.312,05 per spese tecniche della fase progettuale già impegnate con determinazione n. 758 del 31.12.2020 (impegni n. 2668/2018, n. 2670/2018 e n. 2671/2018), con determinazione n. 939 del 31.12.2021 (impegno n. 2735/2021) e con determinazione n. 944 del 28.12.2022 (impegni n. 2033/2022, n. 2034/2022 e n. 2035/2022)

€ 61.663,67 per spese tecniche per la verifica del progetto già impegnate con determinazione n. 619 del 14.12.2020 (impegni n. 2085/2020 e n. 2086/2020) e con determinazione n. 907 del 30.12.2021 (impegno n. 2561/2021)

€ 146.893,67 per spese per eliminazione di interferenze con servizi, canalizzazioni, linee, ecc. già impegnate con determinazione n. 722 del 17.11.2022 (impegni n. 1639/2022 e n. 1640/2022) e con determinazione n. 951 del 28.12.2022 (impegni n. 2036/2022 e n. 2037/2022)

per la fase esecutiva:

€ 26.833.952,89, IVA ed oneri compresi per la direzione lavori e tutti gli incarichi affini all'esecuzione dell'opera, nonché per i lavori stessi, di cui alla deliberazione della giunta comunale n. 233 del 30.12.2022 (impegni n. 2440/2022, n. 2441/2022, n. 2442/2022, n. 2443/2022, n. 2444/2022, n. 2445/2022, n. 2446/2022, n. 2447/2022, n. 2448/2022, n. 2449/2022, n. 2450/2022, n. 2451/2022, n. 2452/2022, n. 2453/2022 e n. 2454/2022);

visto l'art. 200 del decreto legislativo n. 267/2000 secondo cui per tutti gli investimenti degli enti locali comunque finanziati l'organo deliberante, nell'approvare il progetto o il piano esecutivo dell'investimento, dà atto della copertura delle maggiori spese derivanti dallo stesso, nel bilancio di previsione e assume impegno di inserire nel bilancio successivo le ulteriori o maggiori previsioni di spesa relative a esercizi finanziari futuri;

€ 1.631.312,05 für technische Spesen der Projektphase, mit Entscheidung Nr. 758 vom 31.12.2020 (Verpflichtungen Nr. 2668/2018, Nr. 2670/2018 und Nr. 2671/2018), mit Entscheidung Nr. 939 vom 31.12.2021 (Verpflichtung Nr. 2735/2021) und mit Entscheidung Nr. 944 vom 28.12.2022 (Verpflichtungen Nr. 2033/2022, Nr. 2034/2022 und Nr. 2035/2022) bereits verpflichtet

€ 61.663,67 für technische Spesen für die Überprüfung des Projektes, mit Entscheidung Nr. 619 vom 14.12.2020 (Verpflichtungen Nr. 2085/2020 und Nr. 2086/2020) und mit Entscheidung Nr. 907 vom 30.12.2021 (Verpflichtung Nr. 2561/2021) bereits verpflichtet

€ 146.893,67 für Spesen für die Beseitigung der Interferenzen mit Einrichtungen, Kanalisierungen, Linien, usw., mit Entscheidung Nr. 722 vom 17.11.2022 (Verpflichtungen Nr. 1639/2022 und Nr. 1640/2022) und mit Entscheidung Nr. 951 vom 28.12.2022 (Verpflichtungen Nr. 2036/2022, und Nr. 2037/2022) bereits verpflichtet

für die Ausführungsphase:

€ 26.833.952,89, MwSt. und Beiträge inbegriffen, für die Bauleitung und alle mit der Ausführung zusammenhängenden Aufträge, sowie die Arbeiten selbst, laut Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 233 vom 30.12.2022 (Verpflichtungen Nr. 2440/2022, Nr. 2441/2022, Nr. 2442/2022, Nr. 2443/2022, Nr. 2444/2022, Nr. 2445/2022, Nr. 2446/2022, Nr. 2447/2022, Nr. 2448/2022, Nr. 2449/2022, Nr. 2450/2022, Nr. 2451/2022, Nr. 2452/2022, Nr. 2453/2022 und Nr. 2454/2022);

nach Einsichtnahme in Art. 200 des GvD Nr. 267/2000, wonach in Bezug auf sämtliche wie auch immer finanzierte Investitionen der örtlichen Körperschaften das beschließende Organ bei der Genehmigung des Projektes bzw. Ausführungsplans die Deckung der Mehrausgaben, die aus dem Projekt bzw. Ausführungsplan entstehen, im ursprünglichen, eventuell vom Rat geänderten Haushaltsvoranschlag bestätigen und sich weiterhin verpflichten muss, in die späteren Haushaltsvoranschläge die weiteren bzw. höhere angesetzten Ausgabenvoranschläge betreffend künftige Haushaltsjahre aufzunehmen;

visto il piano economico-finanziario diretto ad accertare l'equilibrio economico-finanziario dell'investimento e della connessa gestione prot. n. 0007319/2023 del 16.02.2023, che sostituisce e aggiorna, quello già approvato con deliberazione della giunta comunale n. 183 del 16.11.2022 prot n. 0053306/2022 del 08.11.2022, ai sensi dell'art. 10 della Legge Provinciale n. 6 del 14.02.1992, da cui emerge un presunto risultato economico positivo derivante dalla gestione ordinaria dell'immobile;

visto il codice CUP E18C18000270004;

si conferma il cronoprogramma approvato con deliberazione della giunta comunale n. 233 del 30.12.2022: si prevede l'inizio dei lavori nell'anno 2023 e la conclusione degli stessi nell'anno 2026 con il seguente cronoprogramma di spesa:

fino al 2022 € 306.789,57 (fase progettuale già liquidati)

2023 € 1.533.079,82 (fase progettuale)

2023 € 6.480.023,45

2024 € 8.187.881,94

2025 € 7.966.378,74

2026 € 4.199.668,76

si ravvisa l'urgenza della presente deliberazione per procedere quanto prima con l'indizione della procedura di affidamento dei lavori, tenuto conto che l'opera è finanziata anche con fondi PNRR e la procedura è pertanto soggetta al rispetto di tempistiche molto stringenti;

visti gli allegati pareri espressi ai sensi degli art. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 nel testo vigente;

visto lo statuto comunale vigente;

vista la L.R. 03.05.2018, n. 2;

LA GIUNTA COMUNALE
UNANIMEMENTE
DELIBERA

nach Einsichtnahme in den Wirtschafts- und Finanzplan Prot. Nr. 0007319/2023 vom 16.02.2023, zur Feststellung des wirtschaftlich finanziellen Gleichgewichts der Investition unter Einbeziehung der damit zusammenhängenden Führungskosten, der den mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 183 vom 16.11.2022 im Sinne von Art. 10 des Landesgesetzes Nr. 6 vom 14.02.1992 bereits genehmigten Plan Prot. Nr. 0053306/2022 vom 08.11.2022 ersetzt und aktualisiert, der ein positives wirtschaftliches Ergebnis aus der normalen Bewirtschaftung des Gebäudes erwarten lässt;

nach Einsichtnahme in den CUP-Kodex E18C18000270004;

der Zeitplan, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 233 vom 30.12.2022, wird bestätigt: Beginn der Arbeiten ist im Jahr 2023 vorgesehen und Ende der Arbeiten ist im Jahr 2026 vorgesehen, mit folgendem Zeitplan der Ausgabe:

bis zum 2022 € 306.789,57 (Planungsphase bereits bezahlt)

2023 € 1.533.079,82 (Planungsphase)

2023 € 6.480.023,45

2024 € 8.187.881,94

2025 € 7.966.378,74

2026 € 4.199.668,76

angesichts der Dringlichkeit des gegenwärtigen Beschlusses, um sobald als möglich mit der Ausschreibung des Verfahrens zur Auftragserteilung der Arbeiten fortzufahren, in Anbetracht dessen, dass das Bauwerk auch mit PNRR-Fonds finanziert wird und das Verfahren daher sehr engen Fristen unterliegt;

nach Einsichtnahme in die beiliegenden Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegatzung;

nach Einsichtnahme in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

BESCHLIESST
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
EINSTIMMIG

1. di approvare il progetto esecutivo prot. n. 0006791/2023 del 13.02.2023 (6oDHJFsZmkhbsN+HvII37Vr5SFcUIn+s3E8a+1a3qbs=) redatto dal raggruppamento temporaneo composto da Cecchetto & Associati S.r.l., Von Pföstl & Helfer S.r.l., Steam S.r.l., Arch. Francesca Zalla, Arch. Alberto Corrado, Arch. Giacomo Infelise afferente i lavori per la realizzazione dell'intervento di ristrutturazione urbanistica "Nuovo nucleo centrale di Laives", che prevede una spesa complessiva di € 28.673.822,28, di cui € 20.305.887,16 per lavori e sicurezza ed € 8.367.935,12 per somme a disposizione dell'amministrazione e composto dalla documentazione riassunta nelle seguenti 6 cartelle:

1. das Ausführungsprojekt Prot. Nr. 0006791/2023 vom 13.02.2023 (6oDHJFsZmkhbsN+HvII37Vr5SFcUIn+s3E8a+1a3qbs=) erstellt von der Bietergemeinschaft, zusammengesetzt aus Cecchetto & Associati S.r.l., Von Pföstl & Helfer S.r.l., Steam S.r.l., Arch. Francesca Zalla, Arch. Alberto Corrado, Arch. Giacomo Infelise, betreffend die Arbeiten für die Realisierung des Eingriffes zur städtebaulichen Umgestaltung "Neuer Ortskern Leifers", das eine Gesamtausgabe von € 28.673.822,28, davon € 20.305.887,16 für Arbeiten und Sicherheit und € 8.367.935,12 für Summen zur Verfügung der Verwaltung, vorsieht, zusammengesetzt aus den folgenden in 6 Ordnern zusammengefassten Unterlagen, zu genehmigen:

NNCL-NOL – PrEsecAusfpr – 01.zip [Elaborati Unterlagen A-R]
(F3iMXmWMvNIFmdE7AFMApiJE3igcDWkjiURNi3MMOts=)

NNCL-NOL – PrEsecAusfpr – 02.zip [Elaborati Unterlagen E]
(ZGk+98o3aEfGENUCkbEE4k4m5SahqDDY35HvQGAffOg=)

NNCL-NOL – PrEsecAusfpr – 03.zip [Elaborati Unterlagen IE-IM-CI]
(yagwI6BLc3SG4UPRNQyEM4O5hwFG1OhKvL8zxF42iE=)

NNCL-NOL – PrEsecAusfpr – 04.zip [Elaborati Unterlagen S]
(fDRPXEQnuYM1KLUfwdsqwQzgv6gwuVJLfaz2/UNEft0=)

NNCL-NOL – PrEsecAusfpr – 05.zip [Elaborati Unterlagen S]
(oD8OKGgE9KecDnlkvLhTJ6hHHoufzVHp2e3Pxbu02A=)

NNCL-NOL – PrEsecAusfpr – 06.zip [Elaborati Unterlagen PI-SIC-SC]
(LViZmOKahItJq+QEMn4yqbRGg4VYKrS8A8/pFUp2iFs=)

	<i>Relazioni</i>	<i>Berichte</i>
R-01-PE	Relazione tecnica illustrativa generale e per l'architettura	Allgemeiner technischer erläuternder Bericht
R-02-PE	Relazione abbattimento barriere architettoniche	Bericht zur Überwindung architektonischer Hindernisse
R-03-PE	Cronoprogramma lavori	Zeitplan
R-04-PE	Relazione tecnica sistemazione aree esterne	Technischer Bericht zur Außengestaltung
R-04a-PE	Relazione di calcolo elettrico sistemazioni esterne	Elektrischer Berechnungsbericht Außengestaltung
R-05-PE	Relazione di sostenibilità dell'opera	Nachhaltigkeitsbericht
R-07-PE	Relazione tecnica criteri ambientali minimi (CAM)	Technischer Bericht Mindestumweltkriterien (MUK)
R-08-PE	Elenco descrittivo delle voci	Leistungsbeschreibung
R-09-PE	Elenco voci ALLEGATO C1	Leistungsverzeichnis ANLAGE C1
R-10-PE	Capitolato speciale d'appalto	Besondere Vergabebedingungen
R-11-PE	Relazione specialistica - Acustica	Technischer Bericht - Akustik
R-12-PE	Computo metrico e stima lavori	Massen- und Kostenberechnung

R-13-PE	Analisi prezzi	Preisanalysen
R-14-PE	Analisi costi di costruzione stimati	Baukostenanalyse
R-16-PE	Valutazione geologica per la realizzazione di un impianto geotermico	Geologische Bewertung für die Realisierung einer geothermischen Anlage
R-P1-PE	Piano di manutenzione opere architettura	Architektur - Wartungsplan
R-P2-PE	Piano di manutenzione delle opere a verde	Begrünungswartungsplan
RST-00.4-PE	Piano di manutenzione delle strutture	Wartungsplan für Einrichtungen Strukturen
R-P4-PE	Piano di manutenzione degli impianti	Anlagenwartungsplan
RIE-01-PE	Relazione tecnica descrittiva - Impianti elettrici	Technischer Bericht - Elektroanlagen
RIE-02-PE	Relazione tecnica di calcolo - Impianti elettrici	Technischer Bericht - Berechnung Elektroanlagen
RIE-03-PE	Capitolato tecnico prestazionale - Impianti elettrici e speciali	Technische Leistungsvorschriften – Elektro- und Spezialanlagen
RIM-01-PE	Relazione tecnica descrittiva - Impianti meccanici	Technischer Bericht - Mechanische Anlagen
RIM-02-PE	Relazione tecnica di calcolo - Impianti meccanici	Technischer Bericht – Berechnung Mechanische Anlagen
RIM-03-PE	Capitolato tecnico prestazionale - Impianti meccanici	Technische Leistungsvorschriften - Mechanische Anlagen
RIM-04-PE	Relazione tecnica energetica (ex Legge10-91)	Technischer Bericht Energie (laut Gesetz 10-91)
	Relazione geologica, geotecnica e idrogeologica	Geologischer, geotechnischer und hydrogeologischer Bericht
	<i>Elaborati grafici - Architettura</i>	<i>Technische Zeichnungen - Architektur</i>
	<i>A - Piante e sezioni generali (1:100)</i>	<i>A - Allgemeine Grundrisse und Schnitte (1:100)</i>
A-01-PE	Stato di fatto: Rilievo, Sezioni, Estratti mappa, Ortofoto	Bestand: Vermessung, Schnitte, Mappenauszüge, Ortophoto
A-02-PE	Stato di progetto: Planivolumetrico, Sezione	Projektstand: Übersicht Volumina, Abschnitt
A-03-PE	Raffronti	Vergleiche
A-04-PE	Planimetria secondo piano interrato	Grundriss des zweiten Untergeschosses
A-05-PE	Planimetria primo piano interrato	Grundriss des ersten Untergeschosses
A-06-PE	Planimetria piano terra	Grundriss Erdgeschoss
A-07-PE	Planimetria piano primo, Sezione A-A	Grundriss erstes Stockwerk, Schnitt A-A
A-08-PE	Planimetria piano secondo, Sezione B-B	Grundriss zweites Stockwerk, Schnitt B-B
A-09-PE	Planimetria copertura	Dachplan
A-10-PE	Sezione C-C, Sezione D-D	Schnitt C-C, Schnitt D-D
A-11-PE	Sezione E-E, Sezione F-F, Sezione G-G	Schnitt E-E, Schnitt F-F, Schnitt G-G
A-12-PE	Cabina elettrica	Elektrokabine
A-13-PE	Planimetrie superamento barriere architettoniche, piani interrati e piani superiori	Grundrisse Überwindung architektonische Hindernisse, Unter- und Obergeschosse
	<i>A-1 - Piante e sezioni costruttive (1:50)</i>	<i>A-1 - Bauliche Grundrisse und Schnitte (1:50)</i>
A-1.01a-PE	Stralcio A, Planimetria piano interrato	Detailausschnitt A, Grundriss Untergeschoss
A-1.01b-PE	Stralcio B, Planimetria piano interrato	Detailausschnitt B, Grundriss Untergeschoss

A-1.02a-PE	Stralcio A, Planimetria piano terra	Detailausschnitt A, Grundriss Erdgeschoss
A-1.02b-PE	Stralcio B, Planimetria piano terra	Detailausschnitt B, Grundriss Erdgeschoss
A-1.03a-PE	Stralcio A, Planimetria piano primo	Detailausschnitt A, Grundriss erstes Stockwerk
A-1.03b-PE	Stralcio B, Planimetria piano primo	Detailausschnitt B, Grundriss erstes Stockwerk
A-1.04a-PE	Stralcio A, Planimetria piano secondo	Detailausschnitt A, Grundriss zweites Stockwerk
A-1.04b-PE	Stralcio B, Planimetria piano secondo	Detailausschnitt B, Grundriss zweites Stockwerk
A-1.05a-PE	Stralcio A, Planimetria copertura	Detailausschnitt A, Grundriss Dachplan
A-1.05b-PE	Stralcio B, Planimetria copertura	Detailausschnitt B, Grundriss Dachplan
A-1.06a-PE	Sezione B-B e dettagli costruttivi (D1,D2,D3,D4)	Schnitt B-B und Baudetails (D1, D2, D3, D4)
A-1.06b-PE	Sezione B-B e dettagli costruttivi (D5,D6,D7,D8, D9, D10)	Schnitt B-B und Baudetails (D5,D6,D7,D8, D9, D10)
A-1.07a-PE	Sezione C-C	Schnitt C-C
A-1.07b-PE	Sezione C-C e dettagli costruttivi (D12,D13,D14,D15)	Schnitt C-C und Baudetails (D12,D13,D14,D15)
<i>A-2 – Abaco serramenti e facciata vetrata</i>		<i>A-2 - Listenfenster und verglaste Fassade</i>
A-2.01-PE	Prospetto P1	Prospekt P1
A-2.02-PE	Prospetto P2	Prospekt P2
A-2.03-PE	Prospetto P3	Prospekt P3
A-2.04-PE	Prospetto P4	Prospekt P4
A-2.05-PE	Prospetto P5 facciata vetrata	Prospekt P5 Glasfassade
A-2.06-PE	Abaco serramenti + dettagli	Listenfenster + Baudetails
A-2.07-PE	Lucernari in copertura	Oberlichte auf dem Dach
<i>A-3 – Prospetti interni e abaco porte interne</i>		<i>A-3 - Innenprospekte und Liste Innentüren</i>
A-3.01a-PE	Sviluppo prospetti interni (piano terra) + dettagli	Innenprospektentwicklung (Erdgeschoss) + Baudetails
A-3.01b-PE	Sviluppo prospetti interni (piano primo) + dettagli	Innenprospektentwicklung (erstes Stockwerk) + Baudetails
A-3.01c-PE	Sviluppo prospetti interni (piano secondo) + dettagli	Innenprospektentwicklung (zweites Stockwerk) + Baudetails
A-3.02a-PE	Abaco porte interne - piano terra, piano primo, piano secondo	Liste Innentüren - Erdgeschoss, erstes Stockwerk, zweites Stockwerk
A-3.02b-PE	Abaco porte interne - primo e secondo piano interrato	Liste Innentüren – Erstes und zweites Untergeschoss
<i>A-4 – Scale e parapetti in vetro</i>		<i>A-4 - Treppe und Glasgeländer</i>
A-4.00-PE	Keymap generale scale	Allgemeine Keymap Treppe
A-4.01a-PE	Scala 1 (piante, sezioni e dettagli)	Treppe 1 (Grundrisse, Schnitte und Baudetails)
A-4.01b-PE	Scala 1 (piante e sezioni)	Treppe 1 (Grundrisse und Schnitte)
A-4.01c-PE	Scala 1 (dettagli)	Treppe 1 (Baudetails)
A-4.01d-PE	Scala 1 (dettagli)	Treppe 1 (Baudetails)
A-4.01e-PE	Scala 1 (rivestimento in lamiera)	Treppe 1 (Blechverkleidung)

A-4.02-PE	Scala 2 (piante, sezioni e dettagli)	Treppa 2 (Grundrisse, Schnitte und Baudetails)
A-4.03-PE	Scala 3 (piante, sezioni e dettagli)	Treppa 3 (Grundrisse, Schnitte und Baudetails)
A-4.04-PE	Scala 4 + Scala 5 (piante e sezioni)	Treppa 4 + Treppa 5 (Grundrisse und Schnitte)
A-4.05-PE	Scala 4 + Scala 5 (piante e dettagli)	Treppa 4 + Treppa 5 (Grundrisse und Baudetails)
A-4.06a-PE	Scala 6 (piante, sezioni e dettagli)	Treppa 6 (Grundrisse, Schnitte und Baudetails)
A-4.06b-PE	Scala 6 (dettagli)	Treppa 6 (Baudetails)
A-4.07a-PE	Rampa esterna 7 (piante, sezioni e dettagli)	Externe Rampen 7 (Grundrisse, Schnitte und Baudetails)
A-4.07b-PE	Rampa esterna 7 (piante, sezioni e dettagli)	Externe Rampen 7 (Grundrisse, Schnitte und Baudetails)
A-4.07c-PE	Rampa esterna 7 (piante, sezioni e dettagli)	Externe Rampen 7 (Grundrisse, Schnitte und Baudetails)
A-4.07d-PE	Rampa esterna 7 (piante, sezioni e dettagli)	Externe Rampen 7 (Grundrisse, Schnitte und Baudetails)
A-4.08-PE	Parapetti in vetro	Glasg�nder
<i>A-5 – Partizioni interne</i>		<i>A-5 - Trennw�nde</i>
A-5.01-PE	Abaco partizioni interne e dettagli stratigrafie piano terra	Bauteilliste Trennw�nde und Detail Schichtaufbau Erdgeschoss
A-5.02-PE	Abaco partizioni interne e dettagli stratigrafie piano primo	Bauteilliste Trennw�nde und Detail Schichtaufbau erster Stock
A-5.03-PE	Abaco partizioni interne e dettagli stratigrafie piano secondo + Abaco partizioni vetrate interne	Bauteilliste Trennw�nde und Detail Schichtaufbau zweiter Stock + Bauteilliste Gastrennw�nde
A-5.04-PE	Abaco partizioni interne e dettagli stratigrafie primo e secondo piano interrato	Bauteilliste Trennwände und Detail Schichtaufbau erstes und zweites Untergeschoss
<i>A-6 – Bagni e spogliatoi</i>		<i>A-6 - Bäder und Umkleideräume</i>
A-6.01-PE	Bagno 1 + Bagno 2 (piante, prospetti interni e sezioni)	Bad 1 + Bad 2 (Grundrisse, Innenprospekte und Schnitte)
A-6.02-PE	Bagno 3 + Bagno 4 + Bagno 5 (piante, prospetti interni e sezioni)	Bad 3 + Bad 4 + Bad 5 (Grundrisse, Innenprospekte und Schnitte)
A-6.03-PE	Spogliatoio 1 + Spogliatoio 2 (piante, prospetti interni e sezione)	Umkleideraum 1 + Umkleideraum 2 (Grundrisse, Innenprospekte und Schnitte)
A-6.04-PE	Spogliatoio 3 + Bagno 6 (piante, prospetti interni e sezione)	Umkleideraum 3 + Bad 6 (Grundrisse, Innenprospekte und Schnitte)
<i>A-7 – Pareti, controsoffitti, pavimentazioni</i>		<i>A-7 - Wand- und Deckenverkleidungen, Bodenbeläge</i>
A-7.01-PE	Abaco e planimetrie tematiche pavimentazioni piano terra, primo e secondo, primo piano interrato e secondo piano interrato	Bauteilliste und Grundrisse der Bodenbeläge des Erdgeschosses, ersten und zweiten Geschosses und ersten und zweiten Untergeschosses
A-7.02a-PE	Abaco e planimetrie tematiche finiture pareti e controsoffitti piano terra	Bauteilliste und Grundrisse der Wand- und Deckenverkleidungen des Erdgeschosses
A-7.02b-PE	Abaco e planimetrie tematiche finiture pareti e controsoffitti piano primo	Bauteilliste und Grundrisse der Wand- und Deckenverkleidungen des ersten Geschosses
A-7.02c-PE	Abaco e planimetrie tematiche finiture pareti e controsoffitti piano secondo	Bauteilliste und Grundrisse der Wand- und Deckenverkleidungen des zweiten Geschosses
A-7.02d-PE	Abaco e planimetrie tematiche finiture pareti e controsoffitti primo e secondo piano interrato	Bauteilliste und Grundrisse der Wand- und Deckenverkleidungen des ersten und zweiten Untergeschosses
<i>A-8 – Corpi illuminanti</i>		<i>A-8 - Lichtpunkte</i>
A-8.01-PE	Planimetria tematica piano terra + abaco corpi illuminanti	Themengrundriss Erdgeschoss + Bauteilliste der Lichtpunkte

A-8.02-PE	Planimetria tematica piano primo + abaco corpi illuminanti	Themengrundriss erster Stock + Bauteilliste der Lichtpunkte
A-8.03-PE	Planimetria tematica piano secondo + abaco corpi illuminanti + dettagli	Themengrundriss zweiter Stock + Bauteilliste der Lichtpunkte
A-8.04-PE	Planimetria tematica primo e secondo piano interrato + abaco corpi illuminanti	Themengrundriss des ersten und zweiten Untergeschosses + Bauteilliste der Lichtpunkte
<i>A-9 – Opere da fabbro – Smaltimento acque meteoriche edificio</i>		<i>A-9 – Schlosserarbeiten – Entsorgung Regenwasser des Gebäudes</i>
A-9.01-PE	Opere da fabbro	Schlosserarbeiten
A-9.02-PE	Condotte acque meteoriche edificio fuori terra	Regenwasserleitungen des Gebäudes oberirdisch
A-9.03-PE	Condotte acque meteoriche edificio interrati	Regenwasserleitungen des Gebäudes unterirdisch
<i>Paesaggio</i>		<i>Landschaftsplanung</i>
<i>E – Piante e sezioni generali stato di progetto</i>		<i>E – Allgemeine Grundrisse und Schnitte Projektstand</i>
E-01-PE	Planimetria generale	Allgemeiner Lageplan
E-02-PE	Sezioni AA, BB, CC	Schnitte AA, BB, CC
E-03-PE	Sezioni DD, EE, LL, L3L3	Schnitte DD, EE, LL, L3L3
E-04-PE	Planimetria Barriere architettoniche	Lageplan Architektonische Hindernisse
E-05-PE	Sistemazioni aree verdi	Anordnung der Grünflächen
E-06-PE	Planimetria di dettaglio Z1, Via Pietralba	Detaillageplan Z1, Weißensteiner Straße
E-07-PE	Planimetria di dettaglio Z2, Piazza lungo Via Pietralba	Detaillageplan Z2, Platz entlang der Weißensteiner Straße
E-08-PE	Planimetria di dettaglio Z3, Piazza lato nord	Detaillageplan Z3, Platz Nordseite
E-09-PE	Planimetria generale C.A.M.	Allgemeiner Lageplan M.U.K.
<i>E-A – Analisi stato di fatto</i>		<i>E-A – Bestandanalyse</i>
E-A-01-PE	Planimetria generale stato di fatto	Allgemeiner Lageplan Bestand
E-A-02-PE	Planimetria generale stato di fatto - Reti	Allgemeiner Lageplan Bestand - Netze
E-A-03-PE	Sezioni - Stato di fatto	Schnitte - Bestand
E-A-04-PE	Analisi stato di fatto 1	Analyse Bestand 1
E-A-05-PE	Analisi stato di fatto 2	Analyse Bestand 2
E-A-06-PE	Analisi stato di fatto 3	Analyse Bestand 3
E-A-07-PE	Analisi stato di fatto 4	Analyse Bestand 4
E-A-08-PE	Analisi stato di fatto 5	Analyse Bestand 5
<i>E-B – Dettagli</i>		<i>E-B – Details</i>
E-B-01-PE	Via Petralba Dettaglio Z4	Weißensteiner Straße Detail Z4
E-B-02-PE	Via Petralba Dettaglio Z5	Weißensteiner Straße Detail Z5
E-B-03-PE	Scala piazza Dettaglio Z6	Treppe Detail Z6
E-B-04-PE	Scala sul retro Dettaglio Z7	Hintere Treppe Detail Z7

E-B-05-PE	Strada carrabile sul retro Z8	Einfahrt auf der Rückseite Detail Z8
E-B-06-PE	Fontana, Piante e locale tecnico fontana	Brunnen, Pflanzen und Technikraum
E-B-07-PE	Fontana, Sezioni parete d'acqua e dettagli	Brunnen, Wasserwandabschnitte und Details
E-B-08-PE	Fontana, sezioni	Brunnen, Abschnitte
E-B-09-PE	Dettagli costruttivi, stratigrafie 1	Baudetails, Stratigraphie 1
E-B-10-PE	Dettagli costruttivi, stratigrafie 2	Baudetails, Stratigraphie 2
E-B-11-PE	Dettagli costruttivi, stratigrafie 3	Baudetails, Stratigraphie 3
E-B-12-PE	Dettagli costruttivi, stratigrafie 4	Baudetails, Stratigraphie 4
E-B-13-PE	Dettagli costruttivi, stratigrafie 5	Baudetails, Stratigraphie 5
	<i><u>E-C – Abachi</u></i>	<i><u>E-C – Bauteillisten</u></i>
E-C-01-PE	Abaco arredo urbano 1	Liste Außengestaltung 1
E-C-02-PE	Abaco arredo urbano 2	Liste Außengestaltung 2
E-C-03-PE	Abaco corpi illuminanti	Liste Beleuchtungskörper
	<i><u>E-D – Impianti e reti</u></i>	<i><u>E-D – Anlage und Netze</u></i>
E-D-01-PE	Planimetria stato di fatto reti, individuazione interferenze	Allgemeiner Lageplan Bestand Netze, Interferenzen
E-D-02-PE	Planimetria di progetto reti	Allgemeiner Lageplan Projektstand Netze
E-D-03-PE	Planimetria illuminazione	Beleuchtungsplan
E-D-04-PE	Planimetria illuminazione, circuiti	Beleuchtungsplan, Schaltungen
E-D-05-PE	Planimetria illuminazione, cavidotti	Beleuchtungsplan, Kabel
E-D-06-PE	Quadro elettrico	Stromkasten
E-D-07-PE	Planimetria impianto irrigazione	Lageplan Bewässerungsanlage
E-D-08-PE	Planimetria rete acque meteoriche	Lageplan Regenwassernetz
E-D-09-PE	Planimetria rete acque nere	Lageplan Schwarzwassernetz
E-D-10-PE	Risoluzione interferenze e allaccio rete elettrica	Interferenzenlösungen und Stromnetzanschluss
E-D-11-PE	Risoluzione interferenze e allaccio gas	Interferenzenlösungen und Gasanschluss
E-D-12-PE	Risoluzione interferenze e allaccio acquedotto	Interferenzenlösungen und Wasserleitungsanschluss
E-D-13-PE	Risoluzione interferenze rete telefonica	Interferenzenlösungen Telefonnetz
E-D-14-PE	Quadro elettrico fontana	Brunnen Stromkasten
	<i><u>IE - Impianti elettrici</u></i>	<i><u>IE - Elektroanlagen</u></i>
IE-01-PE	Schema Di Principio - Distribuzione Elettrica	Prinzipschema - Stromverteilung
IE-02-PE	Schema Di Principio - Impianto Rivelazione Incendi	Prinzipschema - Branderkennungsanlage
IE-03-PE	Schema Di Principio - Impianto Trasmissione Dati	Prinzipschema - Datennetz
IE-04-PE	Schema Di Principio - Impianto Antintrusione – Predisposizione	IE-04-PD-r00 Prinzipschema - Einbruchmeldeanlage - Voreinstellung

IE-05-PE	Schema Di Principio - Impianto Controllo Accessi - Predisposizione	Prinzipschema - Zugriffskontrollsystem - Voreinstellung
IE-06-PE	Schema Di Principio - Impianto Tvcc - Predisposizione	Prinzipschema - Cctv-Anlage - Voreinstellung
IE-10-PE	Schema funzionale impianto di gestione dell'edificio (BMS)	Funktionsdiagramm - Gebäudeleittechnik (GLT)
IE-20-PE	Schemi elettrici unifilari - Quadri elettrici	Einzeilige Schaltpläne - Schaltschränke
IE-30.1-PE	Piano secondo interrato - Distribuzione elettrica principale Inquadramento 1-2	IE-30-PD-r00 Zweites Untergeschoss - Hauptstromverteilung Rahmung 1-2
IE-30.2-PE	Piano secondo interrato - Distribuzione elettrica principale Inquadramento 2-2	IE-30-PD-r00 Zweites Untergeschoss - Hauptstromverteilung Rahmung 2-2
IE-31.1-PE	Piano primo interrato - Distribuzione elettrica principale Inquadramento 1-2	IE-31-PD-r00 Erstes Untergeschoss - Hauptstromverteilung Rahmung 1-2
IE-31.2-PE	Piano primo interrato - Distribuzione elettrica principale Inquadramento 2-2	IE-31-PD-r00 Erstes Untergeschoss - Hauptstromverteilung Rahmung 2-2
IE-32-PE	Piano terra - Distribuzione elettrica principale	Erdgeschoss - Hauptstromverteilung
IE-33-PE	Piano primo - Distribuzione elettrica principale	Erster Stock - Hauptstromverteilung
IE-34-PE	Piano secondo - Distribuzione elettrica principale	Zweiter Stock - Hauptstromverteilung
IE-35-PE	Copertura - Fotovoltaico	Dachplan - Photovoltaik
IE-36-PE	Copertura - Impianto di messa a terra e parafulmine	Dachplan - Erdungsanlage und Blitzableiter
IE-40.1-PE	Piano secondo interrato - Illuminazione, Rivelazione incendi, Tvcc Inquadramento 1-2	Zweites Untergeschoss - Beleuchtungsanlage, Branderkennungsanlage, Tvcc Rahmung 1-2
IE-40.2-PE	Piano secondo interrato - Illuminazione, Rivelazione incendi, Tvcc Inquadramento 2-2	Zweites Untergeschoss - Beleuchtungsanlage, Branderkennungsanlage, Tvcc Rahmung 2-2
IE-41.1-PE	Piano primo interrato - Illuminazione, Rivelazione incendi, Tvcc Inquadramento 1-2	Erstes Untergeschoss - Beleuchtungsanlage, Branderkennungsanlage, Tvcc Rahmung 1-2
IE-41.2-PE	Piano primo interrato - Illuminazione, Rivelazione incendi, Tvcc Inquadramento 2-2	Erstes Untergeschoss - Beleuchtungsanlage, Branderkennungsanlage, Tvcc Rahmung 2-2
IE-42-PE	Piano terra - Illuminazione, Rivelazione incendi, Tvcc	Erdgeschoss - Beleuchtungsanlage, Branderkennungsanlage, Tvcc
IE-43-PE	Piano primo - Illuminazione, Rivelazione incendi, Tvcc	Erster Stock - Beleuchtungsanlage, Branderkennungsanlage, Tvcc
IE-44-PE	Piano secondo - Illuminazione, Rivelazione incendi, Tvcc	Zweiter Stock - Beleuchtungsanlage, Branderkennungsanlage, Tvcc
IE-50.1-PE	Piano secondo interrato - Forza Motrice, Trasmissione Dati, Impianti speciali Inquadramento 1-2	Zweites Untergeschoss - Kraftstromanlage, Datennetz, Sonderanlagen Rahmung 1-2
IE-50.2-PE	Piano secondo interrato - Forza Motrice, Trasmissione Dati, Impianti speciali Inquadramento 2-2	Zweites Untergeschoss - Kraftstromanlage, Datennetz, Sonderanlagen Rahmung 2-2
IE-51.1-PE	Piano primo interrato - Forza Motrice, Trasmissione Dati, Impianti speciali Inquadramento 1-2	Erstes Untergeschoss - Kraftstromanlage, Datennetz, Sonderanlagen Rahmung 1-2
IE-51.2-PE	Piano primo interrato - Forza Motrice, Trasmissione Dati, Impianti speciali Inquadramento 2-2	Erstes Untergeschoss - Kraftstromanlage, Datennetz, Sonderanlagen Rahmung 2-2
IE-52-PE	Piano terra - Forza Motrice, Trasmissione Dati, Impianti speciali	Erdgeschoss - Kraftstromanlage, Datennetz, Sonderanlagen
IE-53-PE	Piano primo - Forza Motrice, Trasmissione Dati, Impianti speciali	Erster Stock - Kraftstromanlage, Datennetz, Sonderanlagen

IE-54-PE	Piano secondo - Forza Motrice, Trasmissione Dati, Impianti speciali	Zweiter Stock - Kraftstromanlage, Datennetz, Sonderanlagen
IE-55-PE	Copertura - Forza Motrice	Dachplan - Kraftstromanlage
	<i>IM - Impianti meccanici</i>	<i>IM - Mechanische Anlagen</i>
IM-01-PE	Schema funzionale dei flussi energetici	Energieflussbetriebsschema
IM-02-PE	Individuazione tipologie impiantistiche	Anlagentypologie
IM-03-PE	Schema funzionale - Centrale termofrigorifera	Funktionsdiagramm - Zentrale Heiz- und Kühlanlage
IM-04-PE	Schema funzionale - Centrale idrica e produzione acqua calda sanitaria	Funktionsdiagramm - Hydraulikanlage und warme Sanitärwasser
IM-05-PE	Layout e schema funzionale - Centrale antincendio	Layout und Funktionsdiagramm - Brandschutzraum
IM-06-PE	Fascicolo tecnico - Unità di trattamento aria	Technische Spezifikation - Lüftungsanlage
IM-07-PE	Fascicolo tecnico - Impianti meccanici	Technische Spezifikation - Mechanische Anlagen
IM-10.1-PE	Piano secondo interrato - Impianto aeraulico Inquadramento 1-2	Zweites Untergeschoss - Lüftungsanlage Rahmung 1-2
IM-10.2-PE	Piano secondo interrato - Impianto aeraulico Inquadramento 2-2	Zweites Untergeschoss - Lüftungsanlage Rahmung 2-2
IM-11.1-PE	Piano primo interrato - Impianto aeraulico Inquadramento 1-2	Erstes Untergeschoss - Lüftungsanlage Rahmung 1-2
IM-11.2-PE	Piano primo interrato - Impianto aeraulico Inquadramento 2-2	Erstes Untergeschoss - Lüftungsanlage Rahmung 2-2
IM-12-PE	Piano terra - Impianto aeraulico	Erdgeschoss - Lüftungsanlage
IM-13-PE	Piano primo - Impianto aeraulico	Erster Stock - Lüftungsanlage
IM-14-PE	Piano secondo - Impianto aeraulico	Zweiter Stock - Lüftungsanlage
IM-15-PE	Copertura - Impianto aeraulico	Dachplan - Lüftungsanlage
IM-16-PE	Schema altimetrico - Impianto aeraulico	Altimetrisches Schema - Lüftungsanlage
IM-20.1-PE	Piano secondo interrato - Distribuzione fluidi termovettori Inquadramento 1-2	Zweites Untergeschoss - Gebläsekonvektoren System Rahmung 1-2
IM-20.2-PE	Piano secondo interrato - Distribuzione fluidi termovettori Inquadramento 2-2	Zweites Untergeschoss - Gebläsekonvektoren System Rahmung 2-2
IM-21.1-PE	Piano primo interrato - Distribuzione fluidi termovettori Inquadramento 1-2	Erstes Untergeschoss - Gebläsekonvektoren System Rahmung 1-2
IM-21.2-PE	Piano primo interrato - Distribuzione fluidi termovettori Inquadramento 2-2	Erstes Untergeschoss - Gebläsekonvektoren System Rahmung 2-2
IM-22-PE	Piano terra - Distribuzione fluidi termovettori	Erdgeschoss - Gebläsekonvektoren System
IM-23-PE	Piano primo - Distribuzione fluidi termovettori	Erster Stock - Gebläsekonvektoren System
IM-24-PE	Piano secondo - Distribuzione fluidi termovettori	Zweiter Stock - Gebläsekonvektoren System
IM-25-PE	Schema altimetrico - Distribuzione fluidi termovettori	Altimetrisches Schema - Gebläsekonvektoren System
IM-30-PE	Piano primo interrato e piano terra - Impianto a pavimento radiante	Erstes Untergeschoss und Erdgeschoss - Strahlende Bodenheizung
IM-31-PE	Piano primo - Impianto a pavimento radiante	Erster Stock - Strahlende Bodenheizung
IM-32-PE	Piano secondo - Impianto a pavimento radiante	Zweiter Stock - Strahlende Bodenheizung

IM-40.1-PE	Piano secondo interrato – Rete idrica, antincendio Inquadramento 1-2	Zweites Untergeschoss - Wassersystem, Löschanlage Rahmung 1-2
IM-40.2-PE	Piano secondo interrato – Rete idrica, antincendio Inquadramento 2-2	Zweites Untergeschoss - Wassersystem, Löschanlage Rahmung 2-2
IM-41.1-PE	Piano primo interrato - Rete idrica, antincendio Inquadramento 1-2	Erstes Untergeschoss - Wassersystem, Löschanlage Rahmung 1-2
IM-41.2-PE	Piano primo interrato - Rete idrica, antincendio Inquadramento 2-2	Erstes Untergeschoss - Wassersystem, Löschanlage Rahmung 2-2
IM-42-PE	Piano terra - Rete idrica, antincendio	Erdgeschoss - Wassersystem, Löschanlage
IM-43-PE	Piano primo - Rete idrica, antincendio	Erster Stock - Wassersystem, Löschanlage
IM-44-PE	Piano secondo - Rete idrica, antincendio	Zweiter Stock - Wassersystem, Löschanlage
IM-45-PE	Schema altimetrico – Impianto idrico sanitario	Altimetrisches Schema - Abwasserkanalisation
IM-46-PE	Schema altimetrico – Impianto antincendio	Altimetrisches Schema - Löschanlage
IM-50.1-PE	Piano secondo interrato – Scarichi Inquadramento 1-2	Zweites Untergeschoss - Abwasserkanalisation Rahmung 1-2
IM-50.2-PE	Piano secondo interrato – Scarichi Inquadramento 2-2	Zweites Untergeschoss - Abwasserkanalisation Rahmung 2-2
IM-51.1-PE	Piano primo interrato – Scarichi Inquadramento 1-2	Erstes Untergeschoss - Abwasserkanalisation Rahmung 1-2
IM-51.2-PE	Piano primo interrato – Scarichi Inquadramento 2-2	Erstes Untergeschoss - Abwasserkanalisation Rahmung 2-2
IM-52-PE	Piano terra - Scarichi	Erdgeschoss - Abwasserkanalisation
IM-53-PE	Piano primo - Scarichi	Erster Stock - Abwasserkanalisation
IM-54-PE	Piano secondo - Scarichi	Zweiter Stock - Abwasserkanalisation
IM-55-PE	Copertura - Scarichi	Dachplan - Abwasserkanalisation
IM-56-PE	Schema altimetrico – Scarichi	Altimetrisches Schema - Abwasserkanalisation
IM-60-PE	Regolazione impianti meccanici - locali tipologici	Regolierung der mechanischen Systemen - Räumetypologie
IM-70.1-PE	Planimetria campo geotermico Inquadramento 1-2	Planimetrie Geothermiefeld Rahmung 1-2
IM-70.2-PE	Planimetria campo geotermico Inquadramento 2-2	Planimetrie Geothermiefeld Rahmung 2-2
	<i>CI – Coordinamento impianti</i>	<i>CI – Koordinierung Anlagen</i>
CI-01-PE	Sezione di coordinamento impianti elettrici e meccanici A-A	Koordinierungsabschnitt elektrischer und mechanischer Anlagen Abschnitt A-A
CI-02-PE	Sezione di coordinamento impianti elettrici e meccanici B-B	Koordinierungsabschnitt elektrischer und mechanischer Anlagen Abschnitt B-B
CI-20-PE	Coordinamento impianti elettrici e meccanici controsoffitti piano terra	Koordinierung elektrischer und mechanischer Anlagen Zwischendecken Erdgeschoss
CI-21-PE	Coordinamento impianti elettrici e meccanici controsoffitti piano primo	Koordinierung elektrischer und mechanischer Anlagen Zwischendecken erster Stock
CI-22-PE	Coordinamento impianti elettrici e meccanici controsoffitti piano secondo	Koordinierung elektrischer und mechanischer Anlagen Zwischendecken zweiter Stock
	<i>PI – Prevenzione incendi</i>	<i>PI – Brandschutz</i>
RPI-01-PD	Relazione di prevenzione incendi	Brandschutzbericht
PI-01-PD	Prevenzione incendi - Pianta piano secondo interrato	Brandschutz - Grundriss des zweiten Untergeschosses

PI-02-PD	Prevenzione incendi - Pianta piano primo interrato	Brandschutz - Grundriss des ersten Untergeschosses
PI-03-PD	Prevenzione incendi - Pianta piano terra	Brandschutz - Grundriss Erdgeschoss
PI-04-PD	Prevenzione incendi - Pianta piano primo	Brandschutz - Grundriss erster Stock
PI-05-PD	Prevenzione incendi - Pianta piano secondo	Brandschutz - Grundriss zweiter Stock
PI-06-PD	Prevenzione incendi - Pianta piano copertura	Brandschutz - Dachplan
PI-07-PD	Prevenzione incendi - Sezioni	Brandschutz - Schnitte
PI-08-PD	Prevenzione incendi - Planimetria generale	Brandschutz – Allgemeiner Lageplan
	<i>ST – Strutture</i>	<i>ST – Strukturen</i>
RST-00.1-PE-de	Relazione strutturale Parte 1 (lingua tedesca)	Statischer Bericht Teil 1 (deutsche Sprache)
RST-00.1-PE-it	Relazione strutturale Parte 1 (lingua italiana)	Statischer Bericht Teil 1 (italienische Sprache)
RST-00.2-PE-de	Relazione strutturale Parte 2 (lingua tedesca)	Statischer Bericht Teil 2 (deutsche Sprache)
RST-00.2-PE-it	Relazione strutturale Parte 2 (lingua italiana)	Statischer Bericht Teil 2 (italienische Sprache)
RST-00.3-PE-de	Relazione strutturale Parte 3 (lingua tedesca)	Statischer Bericht Teil 3 (deutsche Sprache)
RST-00.3-PE-it	Relazione strutturale Parte 3 (lingua italiana)	Statischer Bericht Teil 3 (italienische Sprache)
ST-01.1-PE	Fondazioni 2° piano interrato parte 1	Fundamente 2. UG Teil 1
ST-01.2-PE	Fondazioni 2° piano interrato parte 2	Fundamente 2. UG Teil 2
ST-01.3-PE	Fondazioni 2° piano interrato dettagli	Fundamente 2. UG Details
ST-02.1-PE	Pareti 2° piano interrato parte 1	Wände 2. UG Teil 1
ST-02.2-PE	Pareti 2° piano interrato parte 2	Wände 2. UG Teil 2
ST-02.3-PE	Parete 2° piano interrato scala 6	Wand 2. UG Treppe 6
ST-02.4-PE	Pareti 2° piano interrato dettagli	Wände 2. UG Details
ST-03.1-PE	Solaio sopra 2° piano interrato arm. inferiore parte 1	Decke über 2. UG untere Bew. Teil 1
ST-03.2-PE	Solaio sopra 2° piano interrato arm. inferiore parte 2	Decke über 2. UG untere Bew. Teil 2
ST-03.3-PE	Solaio sopra 2° piano interrato arm. inferiore dettagli	Decke über 2. UG untere Bew. Details
ST-03.4-PE	Solaio sopra 2° piano interrato arm. superiore parte 1	Decke über 2. UG obere Bew. Teil 1
ST-03.5-PE	Solaio sopra 2° piano interrato arm. superiore parte 2	Decke über 2. UG obere Bew. Teil 2
ST-03.6-PE	Solaio sopra 2° piano interrato arm. superiore dettagli	Decke über 2. UG obere Bew. Details
ST-04.1-PE	Pareti 1° piano interrato parte 1	Wände 1. UG Teil 1
ST-04.2-PE	Pareti 1° piano interrato parte 2	Wände 1. UG Teil 2
ST-04.3-PE	Pareti 1° piano interrato dettagli	Wände 1. UG Details
ST-05.1-PE	Solaio sopra 1° piano interrato arm. inferiore parte 1	Decke über 1. UG untere Bew. Teil 1
ST-05.2-PE	Solaio sopra 1° piano interrato arm. inferiore parte 2	Decke über 1. UG untere Bew. Teil 2
ST-05.3-PE	Solaio sopra 1° piano interrato arm. inferiore dettagli	Decke über 1. UG untere Bew. Details
ST-05.4-PE	Solaio sopra 1° piano interrato arm. superiore parte 1	Decke über 1. UG obere Bew. Teil 1

ST-05.5-PE	Solaio sopra 1° piano interrato arm. superiore parte 2	Decke über 1. UG obere Bew. Teil 2
ST-05.6-PE	Solaio sopra 1° piano interrato arm. superiore dettagli	Decke über 1. UG obere Bew. Details
ST-06.1-PE	Pareti piano terra	Wände EG
ST-06.2-PE	Pareti piano terra dettagli	Wände EG Details
ST-07.1-PE	Solaio sopra piano terra arm. inferiore	Decke über EG untere Bew.
ST-07.2-PE	Solaio sopra piano terra arm. superiore	Decke über EG obere Bew.
ST-08.1-PE	Pareti 1° piano	Wände 1. OG
ST-08.2-PE	Pareti 1° piano dettagli	Wände 1. OG Details
ST-09.1-PE	Solaio sopra 1° piano arm. inferiore	Decke über 1. OG untere Bew.
ST-09.2-PE	Solaio sopra 1° piano arm. superiore	Decke über 1. OG obere Bew.
ST-10.1-PE	Pareti 2° piano	Wände 2. OG
ST-10.2-PE	Pareti 2° piano dettagli	Wände 2. OG Details
ST-11.1-PE	Solaio sopra 2° piano arm. inferiore	Decke über 2. OG untere Bew.
ST-11.2-PE	Solaio sopra 2° piano arm. superiore	Decke über 2. OG obere Bew.
ST-12.1.DE-PE	Scala 1 in acciaio DE	Stahlterrappe 1 DE
ST-12.1.IT-PE	Scala 1 in acciaio IT	Stahlterrappe 1 IT
ST-12.2-PE	Copertura scala 6	Überdachung Terrappe 6
ST-12.3-PE	Grigliato ventilazione nord e ovest - dettagli	Gitterrost Luftschacht Nord und West - Details
ST-12.4-PE	Grigliato vano tecnico - dettagli	Gitterrost Technikraum - Details
ST-12.5-PE	Dettagli costruzioni in acciaio scale 2, 3, 4 e 6	Stahlbaudetails Tertrappen 2, 3, 4 und 6
ST-13.1-PE	Prospetto, sezioni e dettagli passerella 1	Ansicht, Schnitte und Details Rampe 1
ST-13.2-PE	Vista 3D fasi di montaggio passerella 1	3D Ansicht Montageschritte Rampe 1
ST-13.3-PE	Prospetto, sezioni e dettagli passerella 2	Ansicht, Schnitte und Details Rampe 2
ST-13.4-PE	Vista 3D fasi di montaggio passerella 2	3D Ansicht Montageschritte Rampe 2
	<i>RSIC – Sicurezza</i>	<i>RSIC – Sicherheit</i>
RSIC-01-PE	Piano di sicurezza e coordinamento (lingua tedesca)	Sicherheits- und Koordinierungsplan (deutsche Sprache)
RSIC-02-PE	Piano di sicurezza e coordinamento (lingua italiana)	Sicherheits- und Koordinierungsplan (italienische Sprache)
RSIC-03-PE	Piano di lavoro per la bonifica da manufatti in cemento amianto	Arbeitsplan für die Bonifizierung von Asbestzementprodukten
	<i>RSC – Messa in sicurezza dello scavo</i>	<i>RSC – Baugrubensicherung</i>
RSC-01-PE	Relazione messa in sicurezza scavo	Bericht Baugrubensicherung
SC-01-PE	Messa in sicurezza dello scavo	Baugrubensicherung

che presenta il quadro economico di seguito riportato:

daraus geht folgende Kostenaufstellung hervor:

PROGETTO ESECUTIVO: "Nuovo nucleo centrale di Laives" AUSFÜHRUNGSPROJEKT: "Neuer Ortskern Leifers"	
LAVORI / ARBEITEN	
Demolizioni edifici Abbrüche Gebäude	216.292,51 €
Protezione pareti di scavo - Rivestimento scarpate Grabenverbauwände - Böschungsverkleidungen	1.115.946,34 €
Movimenti terra Demolizioni - Manufatti tipo ed accessori stradali - Segnaletica Erdbewegungen - Abbrucharbeiten - Straßenregelbauwerke und Straßenzubehör - Bodenmarkierung	594.762,92 €
Opere edili Bauwerke	7.190.735,01 €
Opere statiche Statische Bauarbeiten	4.728.097,04 €
Impianti elettrici Elektrische Anlagen	1.471.222,82 €
Impianti meccanici Mechanische Anlagen	1.868.400,39 €
Sistemazioni esterne Außengestaltungen	2.651.494,47 €
Strada di accesso provvisoria Provisorische Zufahrtstraße	74.895,92 €
Oneri della sicurezza, non soggetti a ribasso d'asta Sicherheitskosten, nicht dem Preisabschlag unterworfen	394.039,74 €
IMPORTO TOTALE OPERA AL NETTO IVA GESAMTBETRAG DES BAUWERKES OHNE MWSt.	20.305.887,16 €
SOMME A DISPOSIZIONE DELLA STAZIONE APPALTANTE: SUMMEN ZUR VERFÜGUNG DER VERWALTUNG:	
IVA 10% (lavori e sicurezza) MwSt. 10% (Arbeiten und Sicherheit)	2.030.588,72 €
Arredi di serie e su misura Serien- und Maßmöbel	1.134.750,00 €
IVA 22% (arredi) MwSt. 22% (Einrichtungen)	249.645,00 €
Imprevisti (con IVA) Unvorhergesehenes (mit MwSt.)	976.417,65 €

Spese per eliminazione di interferenze con servizi, canalizzazioni, linee, ecc. Spesen für die Beseitigung der Interferenzen mit Einrichtungen, Kanalisierungen, Linien, usw.	146.893,67 €
Spese tecniche fase progettuale (con oneri previdenziali 4% ed IVA 22%) Technische Spesen Projektphase (mit Fürsorgebeiträge 4% und MwSt. 22%)	1.631.312,05 €
Spese tecniche verifica del progetto (con oneri previdenziali 4% ed IVA 22%) Technische Spesen Überprüfung des Projektes (mit Fürsorgebeiträge 4% und MwSt. 22%)	61.663,67 €
Spese tecniche fase esecutiva (con oneri previdenziali 4% ed IVA 22%) Technische Spesen Ausführungsphase (mit Fürsorgebeiträge 4% und MwSt. 22%)	1.455.619,49 €
Spese tecniche frazionamento/accatamento (con oneri previdenziali 5% ed IVA 22%) Technische Spesen Teilungsplan/Katastereintragung (mit Fürsorgebeiträge 5% und MwSt. 22%)	22.664,09 €
Spese tecniche collaudo (con oneri previdenziali 4% ed IVA 22%) Technische Spesen Abnahme (mit Fürsorgebeiträge 4% und MwSt. 22%)	493.980,78 €
Spese per commissioni giudicatrici e Collegio Consultivo Tecnico Spesen für Bewertungskommission und Technischen Beirat	150.000,00 €
Spese per supervisione e lavori archeologici Spesen für archäologische Aufsicht und Arbeiten	13.000,00 €
Contributi in favore dell'ANAC Gebühren zugunsten der ANAC	1.400,00 €
TOTALE SOMME A DISPOSIZIONE DELL'AMMINISTRAZIONE GESAMTBETRAG ZUR VERFÜGUNG DER VERWALTUNG	8.367.935,12 €
IMPORTO COMPLESSIVO DELL'OPERA GESAMTBETRAG DES BAUWERKES	28.673.822,28 €

2. di dare atto che il rapporto tecnico di verifica del progetto esecutivo, predisposto dalla Società di Ingegneria La Mercurio Srl ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 50/2016, prot. n. 0005663/2023 del 07.02.2023, ha dato esito positivo, come pure il verbale di validazione prot. n. 0006977/2023 del 14.02.2023 del RUP dott. ing. Cristian Straudi;

3. di dare atto che la spesa di € 1.839.869,39, riguardante la fase progettuale risulta già impegnata con determinazione n. 758 del 31.12.2020 (impegni n. 2668/2018, n. 2670/2018 e n. 2671/2018), con determinazione n. 939 del 31.12.2021 (impegno n. 2735/2021), con determinazione n. 944 del 28.12.2022 (impegni n. 2033/2022, n. 2034/2022 e n. 2035/2022), con determinazione n. 619 del 14.12.2020

2. kundzutun, dass der Bericht über die technische Prüfung der Projektunterlagen des Ausführungsprojektes, erstellt im Sinne von Art. 26 des GvD 50/2016 von der Ingenieurgesellschaft La Mercurio GmbH, Prot. Nr. 0005663/2023 vom 07.02.2023, so wie auch die Validierungsniederschrift Prot. Nr. 0006977/2023 vom 14.02.2023 des RUP Dr. Ing. Cristian Straudi, ein positives Ergebnis ergeben haben;

3. kundzutun, dass der Betrag über € 1.839.869,39, mit Entscheidung Nr. 758 vom 31.12.2020 (Verpflichtungen Nr. 2668/2018, Nr. 2670/2018 und Nr. 2671/2018), mit Entscheidung Nr. 939 vom 31.12.2021 (Verpflichtung Nr. 2735/2021), mit Entscheidung Nr. 944 vom 28.12.2022 (Verpflichtungen Nr. 2033/2022, Nr. 2034/2022 und Nr. 2035/2022), mit Entscheidung Nr. 619 vom 14.12.2020 (Verpflichtungen Nr. 2085/2020

(impegni n. 2085/2020 e n. 2086/2020), con determinazione n. 907 del 30.12.2021 (impegno n. 2561/2021), con determinazione n. 722 del 17.11.2022 (impegni n. 1639/2022 e n. 1640/2022) e con determinazione n. 951 del 28.12.2022 (impegni n. 2036/2022 e n. 2037/2022);

4. di dare atto che la spesa di € 26.833.952,89, riguardante la fase esecutiva risulta già impegnata con deliberazione della giunta comunale n. 233 del 30.12.2022 (impegni n. 2440/2022, n. 2441/2022, n. 2442/2022, n. 2443/2022, n. 2444/2022, n. 2445/2022, n. 2446/2022, n. 2447/2022, n. 2448/2022, n. 2449/2022, n. 2450/2022, n. 2451/2022, n. 2452/2022, n. 2453/2022 e n. 2454/2022);
5. di dare atto che la spesa di € 26.833.952,89, riguardante la fase esecutiva, già impegnata con deliberazione della giunta comunale n. 233 del 30.12.2022, secondo il cronoprogramma è esigibile per € 6.480.023,45 entro il 31.12.2023, per € 8.187.881,94 entro il 31.12.2024, per € 7.966.378,74 entro il 31.12.2025 e per € 4.199.668,76 entro il 31.12.2026;
6. di approvare, ai sensi dell'art. 10 della Legge Provinciale n. 6 del 14.02.1992, il piano economico-finanziario aggiornato diretto ad accertare l'equilibrio economico-finanziario dell'investimento e della connessa gestione prot. n. 0007319/2023 del 16.02.2023 (SHA256: jLjE1HL5UMIAo7+eSEiOt9H0kpLniuza5UaOZHuhna8=);
7. di dare atto che l'importo complessivo riguardante la fase esecutiva dei lavori afferenti la realizzazione dell'intervento di ristrutturazione urbanistica "Nuovo nucleo centrale di Laives", pari ad € 26.833.952,89 trova imputazione usufruendo dei seguenti impegni di spesa assunti con deliberazione della giunta comunale n. 233 del 30.12.2022:

und Nr. 2086/2020), mit Entscheidung Nr. 907 vom 30.12.2021 (Verpflichtung Nr. 2561/2021), mit Entscheidung Nr. 722 vom 17.11.2022 (Verpflichtungen Nr. 1639/2022 und Nr. 1640/2022) und mit Entscheidung Nr. 951 vom 28.12.2022 (Verpflichtungen Nr. 2036/2022, und Nr. 2037/2022) bereits verpflichtet wurde;

4. kundzutun, dass die Ausgabe über € 26.833.952,89, welche die Ausführungsphase betrifft, mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 233 vom 30.12.2022 (Verpflichtungen Nr. 2440/2022, Nr. 2441/2022, Nr. 2442/2022, Nr. 2443/2022, Nr. 2444/2022, Nr. 2445/2022, Nr. 2446/2022, Nr. 2447/2022, Nr. 2448/2022, Nr. 2449/2022, Nr. 2450/2022, Nr. 2451/2022, Nr. 2452/2022, Nr. 2453/2022 und Nr. 2454/2022) bereits verbucht wurde;
5. kundzutun, dass die Ausgabe über € 26.833.952,89, welche die Ausführungsphase betrifft, mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 233 vom 30.12.2022 bereits verbucht, laut Zeitplan für € 6.480.023,45 innerhalb 31.12.2023, für € 8.187.881,94 innerhalb 31.12.2024, für € 7.966.378,74 innerhalb 31.12.2025 und für € 4.199.668,76 innerhalb 31.12.2026 einbringlich ist;
6. den aktualisierten Wirtschafts- und Finanzplan zur Feststellung des wirtschaftlich finanziellen Gleichgewichts der Investition unter Einbeziehung der damit zusammenhängenden Führungskosten Prot. Nr. 0007319/2023 vom 16.02.2023 (SHA256: jLjE1HL5UMIAo7+eSEiOt9H0kpLniuza5UaOZHuhna8=) im Sinne von Art. 10 des Landesgesetzes Nr. 6 vom 14.02.1992 zu genehmigen;
7. kundzutun, dass der Gesamtbetrag betreffend die Ausführungsphase der Arbeiten zur Realisierung des Eingriffes zur städtebaulichen Umgestaltung "Neuer Ortskern Leifers" über € 26.833.952,89 durch Inanspruchnahme der folgenden Verpflichtungen, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 233 vom 30.12.2022, gedeckt ist:

Nr.	CdC KS	UEB	Cap. Kap.	Art.	Importo Betrag	

1.	10600	01062.02	10900	2.002.746,09 €	Ufficio tecnico - Beni immobili - Nucleo centrale CUP: E18C18000270004 Technischer Dienst - Unbewegliche Güter - Ortskern CUP: E18C18000270004		
					Anno Jahr	Impegno n. Verpflichtung Nr.	Data Datum
					2023	2440/2022	
					Copertura Abdeckung	PNRR	
2.	10600	01062.02	10900	2.100.000,00 €	Ufficio tecnico - Beni immobili - Nucleo centrale CUP: E18C18000270004 Technischer Dienst - Unbewegliche Güter - Ortskern CUP: E18C18000270004		
					Anno Jahr	Impegno n. Verpflichtung Nr.	Data Datum
					2023	2441/2022	
					Copertura Abdeckung	LP 27/75 (70%)	
3.	10600	01062.02	10900	689.962,49 €	Ufficio tecnico - Beni immobili - Nucleo centrale CUP: E18C18000270004 Technischer Dienst - Unbewegliche Güter - Ortskern CUP: E18C18000270004		
					Anno Jahr	Impegno n. Verpflichtung Nr.	Data Datum
					2023	2442/2022	
					Copertura Abdeckung	convenzione provincia	
4.	10600	01062.02	10900	1.598.077,55 €	Ufficio tecnico - Beni immobili - Nucleo centrale CUP: E18C18000270004 Technischer Dienst - Unbewegliche Güter - Ortskern CUP: E18C18000270004		
					Anno Jahr	Impegno n. Verpflichtung Nr.	Data Datum
					2023	2443/2022	
					Copertura Abdeckung	avanzo disponibile	
5.	10600	01062.02	10900	925,83 €	Ufficio tecnico - Beni immobili - Nucleo centrale CUP: E18C18000270004 Technischer Dienst - Unbewegliche Güter - Ortskern CUP: E18C18000270004		
					Anno Jahr	Impegno n. Verpflichtung Nr.	Data Datum
					2023	2444/2022	
					Copertura Abdeckung	avanzo tecnico	

6.	10600	01062.02	30500	58.543,29 €	Ufficio tecnico - Incarichi professionali per la realizzazione di investimenti - Nucleo centrale Technischer Dienst - Leistungsaufträge für Realisierung von Investitionen - Ortskern		
					Anno Jahr	Impegno n. Verpflichtung Nr.	Data Datum
					2023	2445/2022	
					Copertura Abdeckung	avanzo disponibile	
7.	10600	01062.02	30500	29.768,20 €	Ufficio tecnico - Incarichi professionali per la realizzazione di investimenti - Nucleo centrale Technischer Dienst - Leistungsaufträge für Realisierung von Investitionen - Ortskern		
					Anno Jahr	Impegno n. Verpflichtung Nr.	Data Datum
					2023	2446/2022	
					Copertura Abdeckung	oneri di urbanizzazione	
8.	10600	01062.02	10900	1.270.275,20 €	Ufficio tecnico - Beni immobili - Nucleo centrale CUP: E18C18000270004 Technischer Dienst - Unbewegliche Güter - Ortskern CUP: E18C18000270004		
					Anno Jahr	Impegno n. Verpflichtung Nr.	Data Datum
					2024	2447/2022	
					Copertura Abdeckung	PNRR	
9.	10600	01062.02	10900	5.200.000,00 €	Ufficio tecnico - Beni immobili - Nucleo centrale CUP: E18C18000270004 Technischer Dienst - Unbewegliche Güter - Ortskern CUP: E18C18000270004		
					Anno Jahr	Impegno n. Verpflichtung Nr.	Data Datum
					2024	2448/2022	
					Copertura Abdeckung	LP 27/75 (70%)	
10.	10600	01062.02	10900	1.717.606,74 €	Ufficio tecnico - Beni immobili - Nucleo centrale CUP: E18C18000270004 Technischer Dienst - Unbewegliche Güter - Ortskern CUP: E18C18000270004		
					Anno Jahr	Impegno n. Verpflichtung Nr.	Data Datum
					2024	2449/2022	
					Copertura Abdeckung	avanzo disponibile	

11.	01062.02	10900	921.243,55 €	- Beni immobili - Nucleo centrale CUP: E18C18000270004 - Unbewegliche Güter - Ortskern CUP: E18C18000270004			
				Anno Jahr	Impegno n. Verpflichtung Nr.	Data Datum	
				2025	2450/2022		
Copertura Abdeckung		PNRR					
12.	10600	01062.02	10900	2.050.000,00 €	Ufficio tecnico - Beni immobili - Nucleo centrale CUP: E18C18000270004 Technischer Dienst - Unbewegliche Güter - Ortskern CUP: E18C18000270004		
					Anno Jahr	Impegno n. Verpflichtung Nr.	Data Datum
					2025	2451/2022	
Copertura Abdeckung		LP 27/75 (70%)					
13.	10600	01062.02	10900	4.995.135,19 €	Ufficio tecnico - Beni immobili - Nucleo centrale CUP: E18C18000270004 Technischer Dienst - Unbewegliche Güter - Ortskern CUP: E18C18000270004		
					Anno Jahr	Impegno n. Verpflichtung Nr.	Data Datum
					2025	2452/2022	
Copertura Abdeckung		avanzo disponibile					
14.	10600	01062.02	10900	805.735,16 €	Ufficio tecnico - Beni immobili - Nucleo centrale CUP: E18C18000270004 Technischer Dienst - Unbewegliche Güter - Ortskern CUP: E18C18000270004		
					Anno Jahr	Impegno n. Verpflichtung Nr.	Data Datum
					2026	2453/2022	
Copertura Abdeckung		PNRR					
15.	10600	01062.02	10900	3.393.933,60 €	Ufficio tecnico - Beni immobili - Nucleo centrale CUP: E18C18000270004 Technischer Dienst - Unbewegliche Güter - Ortskern CUP: E18C18000270004		
					Anno Jahr	Impegno n. Verpflichtung Nr.	Data Datum
					2026	2454/2022	
Copertura Abdeckung		avanzo disponibile					

8. di dare atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 5, della L.R. 03.05.2018, n. 2, entro il periodo di pubblicazione ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a tutte le deliberazioni; entro 60 giorni dall'esecutività del

8. kundzutun, dass im Sinne des Art. 183, Absatz 5, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen alle Beschlüsse innerhalb des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung, Einspruch beim Gemeindevorstand erheben kann; innerhalb von

presente atto può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano;

60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Aktes kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden;

9. di dichiarare, per i motivi indicati in premessa, la presente deliberazione con voti unanimemente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183 4° comma, della L.R. 03.05.2018, n. 2.

9. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, 4. Absatz, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 mit einstimmig, aus den in den Prämissen angeführten Gründen, als unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

* * * * *

* * * * *

ALLEGATI ANLAGEN	nr. prot. Prot. Nr.	Impronta elettronica elektronischer Abdruck
Parere di regolarità tecnica Gutachten über die fachliche Ordnungsmässigkeit	0007381	2RwsF6QXHBaY4uNWB+jR/WzNNLv3o7uWI2kPgSUMdw4=
Parere di regolarità contabile Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmässigkeit	0007386	Zd1m8P3bH6liDx0UjMIQzrto+SLI0/IgxbkNYII5N2Q=

* * * * *

* * * * *

Letto, confermato e sottoscritto digitalmente.

Gelesen, genehmigt und digital gefertigt.

Laives, lì / Leifers, den 16/02/2023

IL SINDACO
DER BÜRGERMEISTER

Christian BIANCHI

IL SEGRETARIO GENERALE
DER GENERALESEKRETÄR

dott.ssa/Dr. Anna CONTE
